







این کتاب آئین مائیدستی از مال سردارید فریدون پاشا

۱۳۶۴

کتابخانه مکتب اصفهان





چاپ دوم آئینه آیین نرزیسی را بناگذاشته فرزند ناکام شاه نزع که در نوزده سال چهارمگی  
روز بادار و پیشگاه ۱۲۹۰ در هنگام فتنه بفرنگ می‌تشت با آن دستیار به تیرسکاریه ریزمان  
قتضای جهان را بدو گفته است او بر گامید هم تا هفتادگان آفرینش روز شتر از راهبر را فرود او بستار شونده  
محمد حسن

آئین دینی

چاپ دوم

آغاز نوروز تا قوی میل  $\frac{۱۳۰۰}{۱۳۳۹}$

(در مبسوط)

مطبع منظری

## بنام خدای بگفتا

پس از سپاس آفریدگار توانای بنده پرورد و نیایش و خستوران رهبر و ستایش  
کشور داران دادگر - از آنجا نیکه برای کودکان زردشتی بایسته است که آن  
کودکی از بربت و روش آیین و کیش خویش چنانکه هست و باید و شاید آگاه گردند  
آنچه در خوردی در دل و مغز خود کاشته و انباشته در بزرگی و رسانی در دنیا  
دوره کامرانی و نیکوئی یابند لا و بر آن این بنده کرده کار کجمنیر پور شایخ کزنی  
در کرده و آوری آشکارائی آنچه برای کودکان بایسته است کوشیده و بسا و بی  
آهوز آموزد با اندازه توان برخی پر خیده و پر خیده های آیینی را از زبان پارس  
بی تازی در این نامه گنجیندم از زبانه ( آئینه آیین مزدیسنی ) نامزد کردم  
هر چند چهارده سال پیش در ساله ۱۲۷۶ باستانی سه هزار جلتا از این نامه  
بچاپ رسانیده بودم چنان در این هنگام نیاب و خواستار آن فرزندان  
شد و بسیاری پروردگار از نو بچاپ دوم پر دادم و از هر هجرتی که نام نیکشان

در پایان این نامه آید سپاس دارم - از ابو زافر ذی فیروز می بخش امیدوارم  
چنانکه خوشنودی اوست دل و دیده همکاران با کارهای ستوده باز و به نیکی  
دستودگی و مساز دارد و یادری بخشاید تا دانیان آیین دوست چنانکه نژاد  
این دوستی است نامه های نغز که باز کنند هوش و مغز است بر نگاشته  
این نوجوان را بیدار و برایش دانش کامکار پر مایند

## درخواست

در انجام یاد آور می شوم که برای آسایش خوانندگان فرهنگی در پایان این  
نامه گنجینه ام تا بهر یک از دوازه ما آشنا باشند آرزوی من را از آنجا دریابند

( اندر سالمه )

آبانه باستانی ۱۳۹۰ = بر همین آغاز نوروز فیروز تحاقوی نیل -

( ۱۳۰۰ / ۱۳۳۹ تازی )

انجام پذیرفت

# فہرست

گفتار	رُویہ	گفتار	رُویہ
میائچگیری	۳۳	درشناسائی خدا	۱
پہنان دشتن کیش	۳۳	پایہ ویاسہ کیش مزوئینی	۳
مہر و خشنودی خدا	۳۴	زائش و نمائش و زراو زرتشت	۴
اندرز	۳۷	فرورت	۹
ستودہ	۳۸	نشان زرتشگری سدرہ و کشتی	۱۱
ناستودہ	۳۹	فخر جود	۱۶
پرمان پیمان و ام	۴۰	نماز و گاہ نماز و پرستش سوسی <small>زرتشتیان</small>	۲۰
امشاپندان	۴۴	سفرنگ نیزنگ کشتی	۳۰
آفرینگان	۴۵	پذیرائی کیش	۳۲

# فهرست

کفتار	رویه	کفتار	رویه
دیو	۷۵	جشنها	۴۸
فهرستهای کاروانان	۷۶	پشویان	۵۴
پادفراه زشت کاری	۷۷	دانش و فرهنگ	۵۶
نام روز و ماه پاریان	۷۸	پاکیزگی	۵۸
گوهر آدمی	۸۰	پر هیزه	۵۹
ارش و گذارش	۸۳	زناشویی	۶۵
بایستی و پیمان اندر گواه گیران	۹۶	بلندی و افتادگی زرتشتیان	۶۷
فرهنگ	۱۰۸	باستانی و شنشاهی	۷۲
		سپناه مینو و انگره مینو	۷۴

# در شناسائی خدا

ما کیستیم ؟ ما آدم و برتر از همه جنسندگان دیگر میباشیم .  
 آیا برتری ما از جنسندگان دیگر چیست ؟ به نیروی خسر و دانش .  
 آیا کسی هم برتر و توانا تر از ماست ؟ آری .  
 آنکه برتر و توانا تر از ماست کیت ؟ خدا .  
 خدا کیت ؟ خدا هستی بخش یکتا است که نه زائیده شد و نه سیرد بود  
 و هست و خواهد بود و همه آسرها از اوست .  
 خدا چیست ؟ خدا سر چشمه مهر و داد و شید و امید و نگوئی و راستی  
 و پاکت و هر کس دارای این سر و زگان است دارای بهره خدا شناس  
 و خدا پرست است .  
 دانه که برای خدا در او ستا آمد چیست ؟ در او ستا که نامه آئینی زرتشتیان است

واژه اهورامزدا برای خدا آمده که برخی در گفتار آنرا کوتاه کرده  
 اورمزد و اهرمز و هوزمزد بکار برده اند

آرش واژه اهورامزدا چیست؟ آرش اهورامزدا خدای هستی بخش  
 دانای بهیما ی شیدان شید است - چه که آرش اهورا هستی بخش  
 هست و شیدان شید و مزدا دانای بهیما ی بزرگ میباشد و نوزند  
 آن فراترین گفتار این است (منم آن هست و هستی بخش دانای بهیما ی  
 بزرگ شیدان شید)

چه در برخی نامهای زرتشتیان اورمزد خدا بکار رفته؟ بیشتر آنها در هنگام  
 ساسانیان نگاشته شده که از دانتن آرش اوستاد و رافاده بوده اند  
 و خواسته اند در ده واژه اهورامزدا آرش از اهرم بزبانی که بزرگوای  
 خدا شناسان شده باشد گمته باشند و سفنگ آن است (دانای  
 بهیما ی بزرگ هستی بخش شیدان شیدی که هستی او از خود است)

ایزد را چه آرش است؟ چم ایزد نیایش سزا است ویزدان ایزدان  
 نیایش سزایان باشند بچم فرشتگان و شیدان اهورا مزدا است  
 و کسانیکه واره ایزد ویزدان را بجای خدا بکار برند از زندان  
 آرش آن است

## پایه و یاسه کیش مزدیسنی

نام کیش پاهیت و آزاکی آورده؟ نام کیش ما مزدیسنی است با آرش  
 خدای دانای بهیست پرستی و آن پاک آئین را از رشتت پنمیر آورد  
 تا مردم را بر راه راست و یکتا شناسی که یگانه راه رستگاری  
 و نیکبختی است رهنمونی برموده باشد

آرش آئین چیست؟ آرش آئین یاسون است بچم روش پرست  
 مردم با یکدیگر تا مردم بدانند چگونه باید در جهان زیوند و بهره نیک  
 و جهان بدست آرند و بر آنچه کنند پشیمان و پشیمان نگردند

آیین مزدیسی را سخت کی مردم نموده؟ . آغاز این آیین از زمان هوشنگ  
 شاه بوده — چون مردم از راه خدا پرستی بدون افاده بودند زرتشت  
 از آتمازه نموده و دیگر باره ره اهورامزدا پرستی آشکار کرده است  
 آیین مزدیسی چند سال است آشکار شده؟ هنوز در دست دانا یان آغاز آتمازه  
 نیافته پن برخی بده و برخی بیازده ههزار سال پیش رسانیده  
 و برخی بیشتر می پذیرند و در کار یافتن آیین آن هستند  
 پایه کیش مزدیسی بر چیست؟ پایه کیش مزدیسی از روی اندیشه و گفتار  
 و کردار نیک بر یکتای همیتا شناسی و راستی و پاکی است  
 زرتشتیان از زراد کیستند؟ زرتشتیان از زراد کیومرث که او را کیومرث  
 و کیومرث و گلشاه هم میگویند میباشد  
 زایش و نمایش و زراد زرتشت  
 نام پدر و مادر و زن و فرزندان زرتشت چه بوده؟ نام پدر زرتشت

پوروشن و نام مادرش دُخدو و نام زنش هوووتی و نام پسرش  
 ایسد و اشتر و اور و تندر و خورشید پسر و نام سه دخترش فرین  
 و تهرت و پور و خشت بوده

زرتشت در کدام شهر زایده شده؟ زرتشت در شهری زایده شده که  
 در اوستا بیخ آمده

زاده زرتشت به کی میرسد و چه آئین داشته اند؟ زرتشت از زاده فریدون

پسر آئین بوده و پدر و نیاگانش همه خدا پرست بوده اند  
 در هنگام زایده شدن زرتشت کی پادشاه ایران بوده؟ در هنگام

زایده شدن زرتشت مهر آب بنیره کیعباد پادشاه ایران بوده

زرتشت در چه روز زایده شده؟ زرتشت در روز خرداد و فروردینما

زایده شده

در هنگامی که زرتشت پنجمین پسر شده چند سال داشته است؟ او زرتشت در روز خرداد

فروردینماه چهل سال داشته که از سوی اهورامزدا به پیغمبری و رهنمایی  
برگزیده شده است

اشورا چه آرش است؟ اشوپاک است بجم باید اندیشه و گفتار  
و کردار و درون و برون پاک باشد

در هنگامی که زرتشت پیغمبر شده کی پادشاه ایران بوده؟ در هنگامی که زرتشت  
به پیغمبری برگزیده شده سی سال بوده گشتاب پورطراسب پادشاه  
ایران شده بوده x

چرا زرتشت اسپتمان گویند؟ چون زرتشت از نژاد و خانواده اسپتمان  
که بسیار نامور و دانا بوده از آرزوی زرتشت اسپتمان گویند و آرش  
اسپتمان برگزیده و بسیار پاک و دانات و نعمت‌مان و اسپتمان مکی است  
چرا ما را مزدیسنی و زرتشتی و بهدین و پاری نامند؟ ما را مزدیسنی نامند که  
این آیینی ما خداپرستی است زیرا آرش مزدا دانا می بهمتی می برگزیده

و چو بینی پرستی باشد دوزرشتی چونکه پیغام آور خدا در آهسته‌های ماکیش  
 مزدینسی اشوزرشت بوده و بهدین دهنویم آنکه در اوستا آیین مزدینسی را  
 دین به و کیش نیک نامیده و پارسی به دوشوه یکی آنکه یکی از بنیرگان هوشنگ  
 شاه که بر این مزد و بوم خسروی داشته نامزد پارسی بود و نام خود را  
 بر این کشور نهاده بدانروی مردم این خاک و خانواده را پارسی مگفتند  
 و دیگر آنکه چون پایه کیش مزدینسی بر پارسانی و اوستویت این گروه پارسی  
 نامیدند و کیشش مان تا زبان و تا زاینحگان پارسی و فارسی خوانند  
 چه که پارسی و پارسان در نواد تازی کجور خوانده میشود چون عیسی و موسی و  
 مانند آن که به (ی) نویسند و انجام آنرا به (الف) خوانند و چون  
 سر اسر این رشته نامی دهند انگیز به هوشنگ شاه پویند انیت که گاهی هم  
 مارا هوشنگی میامیده اند و ایرانی بدانشوه که نژاد ما از مردم ایران است  
 کیش مزدینسی رازرشت نخت در که ام شهر آشکار کرد و در آغاز کی پذیرفت؟

کیش مزدینی را زرتشت نخت در شهر بلخ در کشور ایران آشکار کرده که  
 او رنگ گاه شاه گشاسب بوده و در آنجا آن کیش با فستی را نخت شتا  
 گشاسب و کتیون زرفش و فرشتو شتر و جاماسب پذیرفته آمدند و یوما  
 که او در زاده زرتشت بود از نختین پروان اسوزرتشت بوده است  
 آرش زرتشت چیست؟ زرتشت را آرش خرد خشنده و پرتوانمورا  
 مزد او را استگویی باشد و هم بارش دارند شتران زرد رنگ پذیرده است  
 پدر دنیاگان زرتشت چگونه بنامیدون میسرند؟ پدر دنیاگان زرتشت  
 بدینگونه بنامیدون میسرند - زرتشت پور پوروشسپ پور تیرتپت پور  
 اوژودتپت پور بچدپت پور نختپت پور تیرتپت پور هرورشن پور هر  
 پور اسفتمان پور دیتشس پور راجم پور رچشن پور دوران سرون  
 پور منوچهر بنیره ایرج پور فریدون پور آستین  
 در هنگامی که زرتشت در شهری زایده شده کی بر ما نزدای آن شهر بوده؟ در هنگامی

زرتشت در شهری زائیده شده دوران سرون پرماتروای شهری بود  
 که مردی ستم پیشه و زشت اندیشه و بت پرست میبوده است  
 زرتشت چون از جهان بزرگدشته و چند سال داشته ؟ زرتشت بروز خیر ایزد  
 و یماه هفتاد و هفت سال بدو ماه و پنجره زکم داشته که در پرستگاه بلج باله  
 پدر شاه گشاسب و گردویی دیگر در پرستش و بندگی خدای بکیت می بوده اند  
 تور براتور نام سپهبد لشکر توران با سپاهی درآمده همه را کشته اند  
 با تور براتور چه شد ؟ گویند چون زرتشت از دست تور براتور در حرم نیت  
 مهره ستایش خود را سوی او افکند تور براتور در همان دم بسوخت +

## قُرُورِت

قُرُورِت و سخن گواهی و فرزند کیش مزدینسی کدام است ؟ قُرُورِت و سخن گواهی  
 و فرزند کیش مزدینسی که ما هر روز در نمازهای خود یاد میکنیم و هر کس مزدینسی  
 کیش است باید همواره یاد کند نخت - قُرُورَانِه مِرِزْدَه یَسُو

زره ششش وید یو واهوره دکیشو - نرند آن اینکه استوارم  
 بکیش خدا پرستی که از دیودونی پرستی جدا و این خدای هتیی بخش شنا  
 و آورده زرتشت ات + دوم مرده یسوا هتیی - بارش خدا  
 پرست هتم + سوم مرده یسوزره ششش - فره ورا نه آتیی  
 شیا فره وره تچا - پنجم - آشکارا دهنان بزبان و هسم بدل بکیش خدا  
 پرستی آورده زرتشت استوارم + چهارم استویه هومتم منو - استویه  
 هومتم و جو - استویه هومور شیم شویم - استویه وینام فرودیم  
 فرسایو خذرام نذاستی شام حیت وده سام استونم -  
 روان آن اینکه نیک اندیشی و نیک گفتاری و نیک کردار است و  
 بکیش خدا پرستی که دور کننده جنگ و هفتان و بر برادری شناسند  
 و خویشی دهند و پاک است استوارم + پنجم ریشیا حیتا مرده  
 داتیا استونیا وینیا ونگینیا فرودینواش - باز نمود آن اینکه

رات ترین دانش امروزه ایش نیک ندرستی است - ششم  
 امروزه مرده و نیفا و بی خمی + نیرای آن اینکه استوارم بر  
 اینکه سر اسر پیدایش بخشش امروزه است

فدویت و فرایتی که در آیین نزدیسی در هنگام مرگ بزبان میرنده دهند که ام است  
 فدویت و فرایتی که در هنگام مرگ زرتشتیان بزبان میرنده دهند و  
 مرده باشد بر او دمنخت - اشم و بی تا انجام آنت - و مغنگ  
 آن اینکه باکی در استی از جهان میگدزم - و دوم - اثر بر جسته و کشته  
 و کرده و مینده و شنیده و پر موده از همه گونه و ناهی او خوش و پشیمان  
 نه وقت ام + بارش بر کاریکه از من نادانسته یا گفته یا کرده یا اندیشه  
 سر زده یا پر مان داده ام و از هر گونه گناهی که از من پدید گشته باز آید

پشیمانم و آزرش محوم  
 نشان زرتشتیگری سدره و کشتی

آیا زشتی بچونان شناخته شود؟ نشان زشتیگری اندیشه و گفتار و کردار  
و سدره و کشتی است

در کیش مزدینی پسران و دختران در چند سالگی باید سدره پوشند و کشتی بزنند؟ در  
کیش مزدینی پسران و دختران از هفت سالگی باید سدره پوشند و کشتی بزنند  
نوزادی را چه آرش است؟ پسران و دختران زرتشتی از هفت سالگی باید آرش  
و نمازهای پایسته پنجاه را بدانند و پس از دانستن آنها را سدره پوشند  
و کشتی بزنند و بکیش به اندر آیند و آیین سدره پوشی و کشتی بندی را  
نوزادی گویند که آرش آن بر تن سخت و بندگی نو و نوزادگی باشد  
و همچنان پایه های دیگر آیین مزدیشنی را که کودکان بدان رسند تا پایه  
هیربدی همین آرش در وان سخت که گفته شد

سدره و کشتی برای چیست؟ سدره جامه سفید بندگیت و نشان اینکه همیشه یا  
جامه بندگی پوشیده داشته درون برون خود را بسوی خدا راست و

پاک و چون جامه سفیدی آرایش داریم و کشتی رشته بندگیت که باید  
 همیشه کمر بندگی خدا را بسته داشته از پرستش او و کردار خدا شناسی باز  
 نه ایستیم و اینکه از چشم گو سفند است باید مانند گو سفند بی آزار بوییم و بکنیم

در برابر خدای پرستش او بایستیم  
 چرا کشتی هفتاد و دو نخ دارد؟ چون پریشانی و دوسپرد که سخن خدایت هفتاد  
 و دو بهره دارند کشتی هم هفتاد و دو نخ دارد تا دارندگان کشتی با هفتاد  
 و دو بهره پریشان و دوسپرد هم بهره شوند

آرش نه کردش کشتی میان بتن چیست؟ سه کردش کشتی میان بتن نشان  
 هُوَمَتْ و هُوَحَتْ و هُوُورِشَتْ است که اندیشه و گفتار و کردار  
 نیک باشد بارش باید کرد اگر دمار اندیشه و گفتار و کردار نیک  
 فرا گرفته باشد و چون کشتی میان بنیدیم باید در دل اندیشید که به  
 هُوَمَتْ و هُوَحَتْ و هُوُورِشَتْ استوارم

در هنگام کشتی میان بستن چهار گره که بر آن دهند چه آرشن دارد؟ آرشن چهار گره  
 کشتی چهار آخشیک است که آتش و آب و باد و خاک باشد و نشان آنکه  
 هستی سراسر جز ما هم پیوندی چهار آخشیک است و ما پرستنده آن هستیم  
 چهار آخشیکم - در گره نخستین باید در دل اندیشید که خدا یک است - در  
 گره دوم که گیش مزدین بی آایش و بجان است - در گره سوم که  
 زرتشت پیغمبر خداست - و در گره چهارم که تا تو انم نیکو کاری کنم  
 و از گیش مزدین بزرگم و از بد کاری بگریزم  
 چرا کشتی دراز و میان شئی و دوسران دارای گره هاست؟ درازی کشتی نماز  
 از آن است که اگر چه بن زندگی دراز است هم انجامی آزامی باشد  
 و شئی و دولا به بودن میان کشتی نشان آنکه لای زیرین جهان نشیب است  
 که گیتی و لای زیرین جهان فرساز که مینو باشد مردم که از جهان بالا  
 بزر آیند پس از پیمایش جهان ما هم به درازی آن زندگی سر انجام

بازره بجهان بالا یابند و آن دو کیهان از هم جدا نباشند بن  
 درون کشتی که گره گاه است نشان بن زندگانی این جهان است  
 اگر کسی نیکو کار باشد بی پریش و دشواری با سبکی از آن جای گره  
 گام بر نهاده بجهان بالا اندر شود و هر گاه بزه کار باشد و گرفتار  
 در میان گره گرفتار آمده از تنگنای گره اورا باد شواری برون کشید

برابر بزه اش در پایه های چ و تاق آن نگاه دارند  
 ایام در کیش فریسی پس از در گذشتن از این جهان کعبه بد کرداری تاجه پایه مردم رسد  
 آمده است که مردم مانند زری میباشند که اگر بار و آرایش دارند باید  
 پاک گردند تا بتوانند در روه پاکان در آیند لا در آن هر اندازه پاک  
 و گناه کمتر باشد همان اندازه زود تر از تابش آتش کفر استگاری نجات  
 بگروه اسوان پیوسته شوند

کشتی را در آوستا چه مینامد؟ کشتی در نواد آوستا یونگیمن و بزبان

پهلوی یونیکان باشد

نیزنگ کُشتی چه باشد؟ نیزنگ کُشتی تا باید در هنگام بستن و گشادن کُشتی خوانند  
 که هم اوستای کُشتی نامند و آن اندرزیت که خواننده باید بداند در کُشت  
 مزدینی استوار مانده سپاس بخشایشی اهورا مزدا را بجای آورد و  
 آفرزش و نیکی و دستگیری دو جهانی از دادار تو انا خواستار آمده  
 اهورمَت و هومَت و هومورِشَت را پاک و بی آلایش دارد  
 آرش نیزنگ میت؟ آرش نیزنگ پر خیده و سر بسته است و این نام را  
 بر اوستا نامی نهند که بیشتر به پازند می باشد و برای بد و نشتن و دوری  
 از دیوان و تبه کاران خوانند

## فِر جود

فِر جودی که از زرتشت پدید آمده چه بوده؟ یکی از فرجودهای زرتشت در آغاز نیخا<sup>ی</sup>  
 از بنایش فراتین گفتار پادشاهی چون گشتاسب را باین خدا پرستی آورد<sup>تن</sup>

و هویت و هویت و هویت را که اندیشه و گفتار و کردار نیک و پایه خدا  
 شناسی است و بر هر دل همنایش دارد و جهانیان آموزانند می باشد و  
 فرجودی بالاتر از هر سمونی مردم برستی و داد و خدا پرستی نیت  
 زرتشت چند چیز نامی همراه داشته و برای چه بوده؟ زرتشت پنج چیز او پیشه برای  
 نمونه همراه داشته است نخست آتش آذر بر زمین که همیشه بی بنیرم و خوب  
 سدل میوخته و زرتشت و کسان دیگر را چون بردت مینا؛ آن سوزش آن  
 همنایش ناممورد و نمی آزرده و نوزاندن آن فسر نود آن بوده که باید آتش  
 همیشه روشن مهر و مردمی در دل مزدینش کیشان افروخته و بی آسب باشد  
 و سخن رهنمایی آینه و خورشور مانند آتشی است که مردم را از تباها گاه سردی بسوی  
 گرمی بی آسب و آزار و دستکاری بخش خود کشد و هر که بسوی خانی تنشی  
 آید از سردی و مرگ رسته رنگاری جاوید یابد + دویم جو بدست  
 داشته و نشان آن بود که هر کلام با بودن روشنائی دیدی بنیابوسوی امروز از تو انا

نداشته باشیم چنانکه که در برهنمای چو بدست ره میسپاید تا از گمراهی و تباہی  
 در پاس باشد ما هم شوه مهر مهر فرودا که برهنمای همه آفریدگان است  
 و بدست یاری برهنمای آیینی بشید ان شید برسم و دیده جان بفرغ  
 آیینی بکشایم + سوّم تخم سر و بود که در کثرت نشاند و باندک دمان برینا  
 برگهای آن درخت بر یکتائی و توانائی خدا گواهی میداده چون کثرت نما  
 از جای خوشی و خوبست و جای خوشی و خوبی آیینی است و تخم سر و نمونه  
 مهر مهر فرودا است که در هر دل کاشته شود بزودی رویان و بالان گردد  
 و برگ آن که باز نمود کرد از نیکت و به یکتائی و توانائی اهورا فرودا و بر هر  
 شت فرجیو زرتشت گواهی دهد باید در دل هر یک از ما نشاند و باره  
 شود + چهارم بیت و یک در شیم نامه نامی اوستاست که هفتبهره  
 آن گذارش پیدایش هر دو جهان و هفت در شیم در باره سر آمدن  
 و هفت نامه نمودن فرزندگان اهورا فرودا و روش نماز و پرستش و باره

نمودند از زمانهای آیینی و بر نهاد زیت آفریدگان بود + پنجم سدره  
 و کشتی که جامه و کمر بند بنگی داور است به همراه داشته است  
 آن درخت سردی که زرتشت در کثرت نشاند چه شد؟ آن درخت سردی که زرتشت در  
 کثرت نشاند تا دمان پادشاهی پوران (متوکل عباسی) چنان بزرگ شد بود  
 که مرغان بسیار در بالا و جانوران و حبسندگان بسیار در زیر آن آشیان شدند  
 چون (متوکل عباسی) در شه (سامره) کوشک (جفیه) بر پا کرد و چوبی با  
 سر انداز آن جسته آن درخت راست نیاند بد از روی از (طاهر) بر عهد  
 که پرمانز و ای فراسان بود آن درخت را بخواست و چون (طاهر) بر بند درنگ  
 افتاد آن درخت زمین نزدیک آن بلرزد و خانه های نزدیک آن در آن  
 و پرندگان زبر و جانوران زیر آن بسی ناله کرده اند و گویند چاه هسار در  
 در رفت رسانیدن آن درخت بدانجا شد و چون بنزدیکی (جفیه) رسید  
 در همانست بندگان و بردگان (متوکل) بر سر او نخته پاره پاره اش کردند

و آرزوی دیدن آن درخت بگور برده است  
**نماز و گاه نماز و پرستش سوی زرتشتیان**

زرتشتیان چگونه باید نماز بخند بپروازند؟ در گاه نماز باید اندیشه جهانی از  
 خود دور کرده سر اسرا اندام برونی و گوهرهای درونی را پاک و اویره  
 بخدا سپرد و با دست بندگی بر سینۀ پرستش یکتای بهیما پرداخت

زرتشتیان شبانروزی چند بار باید نماز و پرستش خدای یکتا بجا آرند؟ زرتشتیان  
 شبانروزی پنج بار باید نماز و پرستش خدای یکتا بجا آرند + نخست از سپیدی  
 باداد تا نیمروز گاه هاون دویم از نیمروز تا سه تسوا از نیمروز گذشته گاه  
 رپتون سوم از سه بجه از نیمروز گذشته تا پیش از تیرگی شام گاه ازیر  
 چهارم از تیرگی شام تا نیشب گاه ایوه ستریم پنجم از نیشب تا سپیدی باداد  
 گاه اشمن و اشمن آغاز گاه مان است

چرا هر گاهی نامی جدا دارند؟ چون هر گاهی را فرشته اویره پرستار

بد از روی بنام فرشته همانگاه پرستش خدای یکتا بجا آورده میشود  
 سر اسرنامه های زرتشت چه نام دارد؟ سر اسرنامه های زرتشت نامزد  
 به اوستاست

آرش اوستا و باز نمود آن چیست؟ آرش اوستا پرده از روی برداشته  
 و روشن شده و باز نمود اوستا دانش خدا پرستی و آسمانی و گهتار بزرگ  
 و سخن او پوره و پاک است

زند چه آرش و گذارش است؟ زند گذارش و سفرنگ را گویند  
 زند گذارش اوستاست و پازند گذارش زند می باشد و آرش  
 پازند گذارش گذارش است چون کم کم زبان زند هم از میان رفت  
 و دانستن آن دشوار شد باشکارانی گذارش زند کوشیدند و آن  
 گذارش را پازند نامیدند

سر اسر اوستا های مزدشینی کی اکنون در دست است چند فرسیم میباشد؟ سر اسر

اوستایانی که امروز در دست است چار بجره میباشد سخت گاتها بارش  
 سرودها دوم و سپرد بارش همه سران و همه ایزدان و نیایش سران  
 سوم و نذیراد بارش یا سونهای همیاردیوان و بدکاران چهارم  
 خورده اوستاها

گاتها کدام و چنانند؟ گاتها از گزیده سخنان اشوزرتشت است و پنج  
 در شیم اند *اوستا* *اشود* *نصیحه* *دوختی* *ویشواش* و  
 هر یک از این گاتها را کرده و بجزره های گوناگون در پرستش و بندگی  
 خدای یکتا بگونه سرود است

و سپردارای چه نیایشانی است؟ و سپرد نیایش و نمازهای است  
 که وابسته بدانایان و سروران و پشویان آیین است و دارند  
 بیت ۲۳ و در شیم اند  
 و نذیراد برای چه باشد؟ و نذیراد سرافراز مانها و بر بست مانرا

مردم می آموزند که چه باید نمود و از چه کار باید دوری گزید و چگونه چاره  
 بدکاران نمود و دارای بیت و دو پرگردد می باشد  
 خورده اوستا که اماند؟ خورده اوستای کوچک نیایشها و گاه  
 و آفرینگانهاست و اوستای بزرگ یشت می باشد  
 یشت ها چند برای چه می باشد؟ یشت ۲۲ بیت دو درود و فن  
 فرشتگان نیایش سردارانهاست و آرش یشت نیایش نرئیت  
 یزن چند چه باشد؟ یزنها چهل و نه و نمازهای اند که روش  
 و بر نهادهای اویره باید بجا آورد

بهره از خورده اوستا که پس از زرتشت نوشته شده نویسنده آنها کیست؟  
 پس از درگذشتن اشوزرتشت دانیان و بسینایان و چیمان در کیش آنها  
 بنشاند و نگارش بیشتر آنها در دو هزار و چهار صد و هشتاد سال تا  
 دو هزار و دویست و پنجاه سال پیش از این بوده که پیش از زمان

فیروزی و خسروی بنحاشان باشد و در دمان و اسپین که ساسانیان باشند  
برخی پر خیده مای آزا آشکار و باز بنمود کرده اند تا مردم دانا و نادان  
در یابند

چرا زرتشتیان به هنگام پرستش خدای یکتا روی بسوی خورشید یا ماه یا فرخی دیگر  
کنند؟ از آنجائیکه خدایان شیدان شید است و آفریدگان را توانائی دیدن  
و شناختن آن فروغ آیینی بحشم برونی نیست و همه این روشناسها  
از آن چشمه بی پایان روان اند زرتشت مردم را پرموده در هنگام  
پرستش خدای یکتا روی بسوی خسروغ کنند تا از دیدن این شیدان  
که نمونه روشناسی آیینی هستند دیده دل را بسوی شیدان شیدان  
بگشایند و از پیروی این روشناسها بروشناسی آیینی برسند  
چرا زرتشتیان پرستش سوئی اویره ندارند؟ چون ابورامردا آفرینند  
سراسر پدایشات نتوان جای بسوی و خانه برای او آشکار کرد

به سوی کوه آوریم همه سوی اوست و همه خیز آفریده او جز آغاز و  
 انجام و انباز و دشمن و مانند یار و در و مادر و زن و فرزند و  
 جای و سوی و تن و تن آس و تنائی و رنگ و بوی است زنده و دانا و توانا  
 و بسنیاز و دادگر و بشنودن دیدن و بودن آگاه است  
 چرا شبانروزی چند بار باید نماز کرد و نامه خدا خواند؟ شبانروزی چند بار  
 باید نماز کرد و نامه خدا خواند تا آنچه امروز آمد بر پرموده بیاید و بجا آوریم  
 مینش و گوشتن و کفشتن خویش را برابر پرموده امروز آمد پاک و راست  
 داشته مگر آه مگر دریم  
 برت دست در روی شستن پیش از نماز چیست؟ پیش از نماز کردن باید دستها را  
 سه پنج تا آرنج در روی تابناگو شست و زیر رنج و بالای پیشانی شسته شود  
 و هر اندامی که پلید و آلوده است پاک دارند  
 چرا از تشنه پیش از خوابیدن باید کتبه استسای رنگ کشتی بخوانند و همچنین هر گاه از

خواب بر مخیزد باید کشتی نوکنند؟ چون شد نیست پس از خوابیدن روان  
 تن بگردد و هنگام پشمانی و پت نباشد بد از وی زرتشتیان پیش از خواب  
 از کردار و زانده خود اگر ناپسندیده رفته پشمان شده آمرزش میجویند  
 و هم هنگام برخاستن کشتی نوکنند تا اگر هنگام خوابیدن اندیشه نامسرا  
 رفته پت بزبان آید و چون روز شود باید بر این زندگی نوسپاسدار بوده  
 از آهوزا فرزدای رهنمون درخواست یادوری نمایند تا در آن روز اندیشه  
 و گناه را و کردار برابر برمان دادار تو انا پاک و نیک و راست داند  
 آیا در کیش نزدینی داشتن پرستگاه های جداگانه بنام اشاسپندان پیران روا باشد  
 در کیش نزدینی جز بیکتانی و بهمتانی و هستی آهوزا فرزد تو انا بخبری دیگر پرستش  
 نمودن روا نباشد و بجز بنام او پرستگاه بنام هیچ آفریده نرسد  
 چرا فرزدینی کیسان از آنند که پرستگاه بنام اشاسپندان و پیران و مانند آن داشته باشند  
 چنانکه گفته شد آفریدگار با یکیت و تنها آفریدگار بیکتار پرستش نرسد که اشاسپندان

و جز آن هم پرستنده اویند و اما پسندانی را که مافزشتگان و فروغان  
 بزرگ پرستنده امروز افزودیم چون کالبد اینجانی نپذیرفته و مرگ نشسته  
 و نذارند بد از روی اویش و هرگز جای مرآنازانشاید و پیران که آرش از  
 از مودگان و آموزگاران و پیشوایان و پسند دهندگان و مهربان باشند  
 چنانکه در زندگی آنها پرامنا و سخنان نیکو آمانه آنها را گرامی باید داشت  
 که روان زندگی و زندگی روان در آن است هم پس از درگذشتن آنها نام  
 نیک و سخنان پسند آینه آنها را باید گرامی داشت که زندگی جاوید در آنست  
 نه تن که بنجاک پویند و نامید شود و در آئین مزدیشنی جائیکه مرده سپرد  
 باشد نسا دانسته تا چندین کام گرد آن گذشتن نشاید

نماز اویره زرتشتیان کدام است؟ نماز اویره زرتشتیان فراموشیت  
 و نیزنگ کشتی باشد..... و نیزنگ آن چنان است

( فراموشیت )

بخشودی دادار اهورامزدا خوشبختی خود را بسایگی و راستی میدانم و با  
 آن خوشبختی مکیش خدا پرستی آورده زرتشت که از تیرگی دینی پرستی جدا  
 و آئین یکتای سهمیتای شیدان شیدشناسی است. اهورام و چنانکه در پیش  
 اشاسپندان که فرسوزگان اهورامزدا و پاسدار گاهها و دمانها اند و چنانکه  
 خشودی سر و شش پاکت پرستش و بندگی اهورامزدا را بجای آوردم و از  
 اهورامزدا می توانم درخواست دارم که از من فرسویاوری پر مایه تا  
 کرداری ناپسندیده از من پدید نگردد. اهورامزدا که فرشته پاسبان  
 تن است بگردانیک خود خشود میدارم و از اهورامزدا نیاز مند  
 چنانکه خشودی او بهترین جزئیات ما را برابر خشودی خود بکارهای  
 و ستوده یآوری پر مایه تا چنانکه پر موده است بپاداش کردار  
 نیک بشت با ارزانی شود هم از اهورامزدا یآوری مجوسیم تا با نذاره  
 توانایی بتوانیم از افتادگان و ناتوانان دستگیری نموده بدانشوه

درستی و یگانگی اهورا مزدا استوار شویم ای دانای بهمتی شیدان شید  
 ما را از اهریمن بد کردار که با ما دشمنی و کینه دارد جز فروغ آینهی تو و سبزی  
 و همین که اندیشه نیکیت به عکس دیگر نتواند نگاهداری کند ای اهورا مزدا پادشاه  
 کاریگی که از ما آشکار شود جز تو که توان داد و ربه بران دین و دستوران  
 کیش آموزگار که به نیروی سخنان اهورا مزدا میسر و زی یا بنده و بنیامند  
 به پند اند برابرنیک اندیشی آنها سروش پاسبان آنهاست بدانروی که  
 اهورا مزدا هرگز در هر چه خواهد چنان خواهد که ستم از آن دور باشد ای  
 سفدارند که فرزده اهورا مزدا بی برهنه منوی اهورا مزدا یا در ما باش  
 تا از ما آزار رسانندگان دور و نابود شوند و تخم بد کرداران زبایگان  
 و شکران از جهان افتد و از آنها آسبی باستواران شوئی و کیش نیک  
 شناسی زنده بایزش و نیایش بر بلند می و نیروی اهورا مزدا آفرین با  
 بپاک داشتن فرزده سروشی که بر دباری و پرمان برداری و سر از مان

اهورامزداست از اهورامزدا نیارویم تا دل ماراروشن و مارا  
 نیک و تندرست داشته نیردی توانائی نیکوکاری و فیروزی بخشاید  
 تا خواسته ما جز از راه نیک و راست اندوخته نشود و سرزندان مارا  
 بخدا پرستی استوار دارد و زندگی مارا دراز کند و در مینو که جهان آینه  
 پر بنجایش و آسایش و فروغ است مارا با پاکان در گاه خود هم جایگاه  
 پر مایاد خداوند امارت درستی بخش و ای اهورامزدا بفریاد ما برس  
 نیروئی که دادار بهمت برای کشت دشمنان پاکان بخشوده و بر فراز  
 سروری جای دارد و زهرام پاکت اور خشنود میداریم جان روزگار  
 جان بانزیشه و گنهار و کردار نیک از آلائش پاک میداریم که آزار رسانندگان  
 بد کردار شکسته و نابود شوند و تن دروان پاک ماند  
**سفرنگ نمرنگ کشتی**  
 بنام خدای بنجاشینده بنجاشینگر مهربان بانزیشه و گنهار و کردار نیک از سر

بد اندیشی و بد گفتاری بد کرداری و هر گناهی که ازین دروان من درستی  
 که گشت زار مینوست سرزده پشیمان و پشیمان شده بازمی ایستم و از یکتا  
 امیر بزرگ آمرزش در خواست دارم ابرمین با ابرمینان که همه بد کرداران  
 و آزار رسانندگان و جادوگران سرزده و شکسته و نابود شده بر آنها  
 نفرین باد و هیچکار آنها بکامرانی نثواد پن و از گون در شکنجه و زرخ  
 که سزای بدکاران است گرفتار باشند و سر هر کارهای نیک و پاک  
 که پسندیده اهورامزدا می باشد و خوشی و غمزد هر دو سف آگاه است در  
 افزایش و بکامرانی باد بخشودنی اهورامزدا شکسته و خوار میکنم ابرم  
 بد کردار را و چنانکه آرزوی یگانه آن است پاکی را ایستیم باز بخشودنی  
 اهورامزدا بدل و جان گواهی میدهم که خدا پرستستم و بکشید خدا پرستی  
 که آورده زرتشت است آشکارا و نهان استوارم نیک اندیشی و نیک  
 گفتاری نیک کرداری استوده و بکشید خدا پرستی که از جنگ و خونریزی

خدا و آئین مهربانی و برادری و پاکست استوارم و نیک میدانم که این  
 کیش مزدینسی که بخشایش اهورا فرزا بنمایش زرتشت پیغمبر میباشد از  
 کیشهای خوب گذشته و آینده است و بگمانم برای آنکه همه پیدایشها  
 به نیروی بخشایش اهورا فرزادای همانند است باز ای اهورا فرزا  
 بفریاد ما برس تا با همه پاکان و نیکوکاران و خداپرستان کیان  
 به نیکوکاری انباز و هم بهره شویم و از گناه و گناهکاران دور مانیم  
 ای اهورا فرزا ما را در روز داوری به نیروی بخشایش بی پایان خود  
 بیا مرز تا آسانی و خوبی به بهشت فرو غمند تو که جای پاکان راست است  
 برسیم کیش پاک اویره فرو غمند خدا پرستی فیروز و حیره بوده سر  
 بگام اهورا فرزا و سر دزگانش باد چنان باد چنان بر آفرینش باد

## پذیرائی کیش

ایا در آردن کسی را کیش مزدینسی بخشودنی باید یا زور و سختی؟ پذیرفتن کیش مزدینسی

خوب بشنودی و در سانی خسرو دوشش نه سرامت زیر است زرتشت در  
 آه نمود گاه - مای ستم همی پر ماید - ای نیکوان بگوش خود بشنوید و  
 به منش پاکیزه به بسیند و پس هر مردوزن از بهر خود راه بگزینید

## میایچگری

ایا زرتشت میایچگری آموزش گناهان سپرو انرا پیمان نموده یانه ؟ زرتشت میایچگری  
 آموزش گناهان سپرو انرا پیمان نموده پن پر موده آنچه در اینجهان کارند  
 و میسند و رند بجم اگر نیکی کنند نیکی بسیند و در دو گیتی رستگار بود به بهشت رسند  
 و اگر بدی نمایند با تاش دوزخ گرفتار شده پاد افسره یابند

## پنهان داشتن کیش

ایا پروردان کیش مزینسی باید در جانی یا کابی که ترس تم رسیدن پیش است نام کیش خود را  
 پنهان کنند ؟ هر گاه کسی مزینسی کیش است هیچ ترس از آشکار کردن نام و  
 آیین خود نباید بدارد پن در آشکار کردن آن باید بگوشد و اگر برای گریز از

تم نام دیگر بخود نهد هونت و هونت و هودرت او بد شمت و درخت و  
 دروشت جرمیده و از مزدینسی کیشی برونده و پیتار مرزده یسنور زرتشت  
 فرّه و رانده استی تپا فرّه و زه تپا که آرش آن چنین است در آنگاه  
 و نهان دل و زبان بکیش خدا پرستی که آورده زرتشت است استوار  
 کار کرده است

## مهر و خشودی خدا

اینکه در آغاز و سر جای نماز زرتشتیان خشوثره اهورینه فرود آید چه آرش دارد؟ آرش  
 خشوثره اهورینه فرود آست که خشود گردانم خدای هستی بخش شیدان  
 شیدانای بهتیار او چون باید سر کار ما به هونت و هونت و هودرت  
 که خشودی اهوره است بجا آید بد از روی در آغاز هر نماز و کار باید آن  
 فراتین سخن یاد شود

چگونه میتوان اهوره فرود را که آتش یگانه و از سر چیزی نیاز است خشود یا نماند خشود کرد؟

از آنجا نیکه اهورامزدا خود کسرمینده و بخشایند سرسرهستی و پیدایشها و  
 بی نیاز است فرزند آشکار است که آفریدگان نتوانند او را خوشنود یا نانشنود  
 گردانند چنان بر آنچه فرزند از زمان او رفته هر گاه برابر آن اندیشه و گفتار و کردار  
 راست و پاک بدارم بنده پرمان بردار و سزاوار فرزند میهر و شایگان  
 بخشایش او شده دل که آسینه نمایش خوشنودی و ناخوشنودی و نیکی و بدست  
 بر آن گوهری دهد و اگر از پرمان اهورامزدا آید مانی بسته و باز پست نامنود  
 بسوی او باز گشت نکنیم بکار خود در مانده و سرافکنده شده ریخ و اندوهی  
 جان و تن گاه و گرانی بمینا کی در دل پدید آید هر آینه خود آشکار است  
 هر گاه کسی نکوئی نموده و جز اهورامزدا کسی آگاه نباشد چنان آن  
 کار از نیکی خود در دل شادمان است که پذیرد سرسره مردم از کردار  
 پسندیده او آگاهند و آن شادمانی بنمایش خوشنودی اهورامزدا و  
 انفرایش بر تو مهر خدایت و چون کسی کاری زشت و ناپسندیده بجا

آورده باشد و مردم هم از آن آگاه نباشند آن بد کرداری بی دردی  
 خود شمسار و آموده پشمان و آزار است و همی پذیرد همه کس از آن  
 بدکاری او آگاهی دارند و این نشان خشم و ناشنودی خداست که هم  
 گرانی بار بد کرداری بر خود بد کردار نهد و در دوسر و چار پنج  
 و آسبانی که سزاوار پاداش اوست گردد

در خشنودی خدا از تشیستان چه نیاز دارند؟ نیازی که در او ستا برای تشیستان  
 در آیفست خشنودی خدا آمده — تیا اهی ویر یو انا نش اشا چید  
 بچا + بارش + چنا که خشنودی خدا بهترین چیزیات ما را برابر  
 خشنودی خود بکارهای نیک یادری پر مایاد

امروز از مردم را چگونه خواهد؟ در او ستا همی پر ماید (مردانه اهنانه  
 اهنانه و شبی کما اچید) که باز نمود آن اینست — امروز از هر که را در هر چه خواهد  
 چنان خواهد که ستم از آن دور باشد

برگاه کسی نشین و گوشن و کنش ز پاک و راست دارد چه مهر خوان و مزدیابد؟ هرگاه  
 کسی نشین و گوشن و کنش را برابر پرمان اهورا امزدا پاک و راست دارد  
 از اهورا امزدا مهر خوان دوستی یابد چنانکه در او ستا همی بر ماید (ای  
 زرتشت تو دوست منی) دو دم را مشن و آسایش این جهان به آزادی  
 و دستگیری بگام او شود و پس در جهان آینده در بهشت جای یابد برابر  
 با فراتین گشتار او ستا + و انگهی اش دزدانیه ننگهوشیوشنه  
 نام انگهی اش مزدانیه + بارشش + هر کس در این جهان برابر پرمان  
 اهورا امزدا کار کند در جهان آینده بهشت با دوزانی شود  
 اندر کز

زرتشت چه اندرزی بر مردم دهد؟ زرتشت همی پذیر ماید - بیانید ای مردم  
 یکدل و یک زبان به پرستش خدای یکتای نیکی دوست برداریم و از او  
 یآوری خواهیم تا از بدی و کثری دور شده براه راست و پسندیده اهورا

مردا استوار کردیم نکوئی کنیم تا نکوئی بسنیم و گردنا خوبی و  
گمراهی نگردیم زیرا آن داور دانا و بسینا و دادگر و مهربان و فیروزی  
بخش و تواناست

## ستوده

در کیش مزدیسی چه نوازش بسیار ستوده است ؟ در کیش مزدیسی همان  
نوازی و بیگانه نوسیده نیکو کار پروری را بسیار ستوده است  
در باره نکاش و کار انجمنی در آیین مزدیسی چه پرموده ؟ در آیین مزدیسی نکاش  
با بخردان و کار انجمنی را اویره در چندین ورشیم های اویره اوستا  
بسیار ستوده و فرزون زندیش و انسرینها نموده است  
داد و دیش را در آیین مزدیسی چگونه ستوده است ؟ در آیین مزدیسی داد  
و دیش را بیش و بالاتر از هر کاری ستوده است و فرزون در آن  
باره در اوستا یاد آوری میشود که + خَشْتَرْمَا اَهْوَرَانَه اَیْم دَرَه

گویند و دود و استارم + بارش + هر کس افتادگان و بنیویان را  
 دستگیری و در راه خدا پرستان و خدا پرستی داد و دهش نماید در رتو  
 خدائی و خسر و خسر و انی امورا میزد ا پاس و کامران و بیکتانی خدا  
 خستوده است

## ناستوده

درباره پدر و مادر آرزون در کیش مزدیسی چه پرمان آمده؟ در ستایش بنام  
 امورا میزد آمده هر کس پدر و مادر آرزو و آرزو و ناخستود باشد هرگز  
 بهشت نخواهد دید و گرفته های او بهشت را نخواهد آمد

چه کار دارد استاخت نکو بیده و ناستوده؟ در او ستابا بندیشی و بد  
 گفتاری و بد کرداری که شاخه های آن دزدی در راه سرفی و آزا  
 رسانی و دیرانی و دشنام پیمان شکنی و ناراستی و ناپاکی و بدستی  
 و تو مار کاری و ناجو فردی و نافراردنی و نیزنگ و کُر زنی جادوگری

و تن پروری و سرزده گردی و کینه‌وری و بدخواهی و شرک‌اره و در لوزه گری  
 در و سپی گری در و سپی بارگی و نامیانه روی و بادیه پیمانی و بد مصلحتی  
 و آیدمانی و یاری و نامکاران و آزمندی و خشم و رشک و دشتیان  
 و بدنامی و خودبینی و دورنگی و بددلی و فراموشی و جهان پرستی و  
 ناسپاسی و بی‌فهمگی و خیرگی و بی‌آزمی و بهینرو دانی و مانند اینها  
 بسیار ناستوده و نکو بیده و برای هر یک گنا مان و کفیرمانی بر شمرده است

### پرمان پیمان و ام

در کیش مزدین زرتشت بکدام کار با پرمان آده و از کدام کار با باز داشته ؟ در کیش  
 مزدین زرتشت به هومت و هونت و هورشت که اندیشه و گفتار و کردار  
 یکت پرمان آده و از دشت و دروخت و دروشت که بداندیشی و بد  
 گفتاری و بد کرداری باشد باز داشته

جز این سه گزیده پرمان که پایه کیش و آیین است زرتشت چه دای بر مردم نهاده است ؟

خراین سه گزیده پرمان زرتشت رسانیدن چهار و ام ب مردم بائیه برمود  
 + نخت پاس و بندگی خدای جهان آخسیرین + دوم پرمان د  
 خسروان با داد و دانش پرمان روایان با مهر و مینش + سوم از  
 خسروان و مرزبانان و خداوندان پرمان گشودن دروازه مهر د  
 بروی بادرام + چهارم مهر و مردمی و برادری و دوستی سر هر مرد  
 با یکدیگر و در آوستا این مهربانی و برادری و دوستی را فرزون می  
 و در پیروی آن سخنی ننمایند چنانکه در فرودت زرتشتیان است + آشونیم  
 و نیام مزدیشیم فرسایو خدرا م نذ استنی ت شام خت  
 و ده سام آشونیم + بارش - میایم کیش مزدیشی را که دو  
 کننده جنگ و در ننده خنان به برادری شناسنده پاک است +  
 و همی پر ماید جسر پیروی این سه پرمان و چهار و ام دیگر ره رستگاری  
 و کامرانی برای مردم نیست

در کیش فرزینی چه دامها بگردن داریم؟ سخت خدارا به یگانگی و یکتا  
 بشناسیم و درستی و بیعتی او بیکان باشیم و برهنه سونی نموا هوای  
 فرزانه + بارش - نماز بخدای دانای بیعتی سستی بخش از پرستش  
 او باز نه ایستیم دوم در نامه خدا که زرتشت آورده بیکان باشیم و  
 زرتشت را فرستاده اهورا مزدا و هر سهر خود داریم سوم به پیشش  
 نموا پرینه و بجهت + بارش - نماز بایران که زایشگاه او گرانست  
 ایران را بجان و دل دوت بدیم چهارم زور زنده و آموزگار و پدر  
 و مادر و خویشان و بیکانگان را گرامی داریم و کسی را نسیا زاریم پنجم  
 آنچه بر خود نپندیم بر دیگری روا نداریم ششم همانرا با زرم داریم و کجا  
 چشم ناچیزی نه بینیم و از خویشاوند درویش ننگ نداریم هفتم از  
 اهورا مزدا ای پاک آن خواهیم که خشودی او در آن باشد و سزاوار  
 بندگان داند هشتم ترس روز شمار رود او را و همیشه در دل و دیده

داشته از نکوکاری باز نه ایستیم و از هر گونه بدکاری و نارساستی بگریزم  
 در کیش مزدیننی پیمان باید نگاه داشت یا نه؟ در کیش مزدیننی نگاه داشتن  
 پیمان و استواری در آن بزرگترین و نخبترین پیمان است  
 در کیش مزدیننی چه پیمانهای دیگر آمده است؟ در کیش مزدیننی آمده که نخست  
 ای مردم چنان آماده مرگ باشید که در آن مرگ زندگی جاوید یابید  
 و از آغاز جوانی چنان خوان گذران گزینید که در هنگام فرسودگی  
 در نمایند و سرگردان نباشید و دم هیچ جدائی در میان فرزندان  
 خود که از رگ و خون شماست و از فرزندان دیگران نگذاشته همه را  
 یکسان بدانش و پیش رهبری نمایند سوّم بداده اهورا مزدا خوشنود  
 و سپاسدار بویید چهارم بدی نکنید با بدکاران یا بشوید و از هم نشینی  
 و گفتار بد کرداران دوری گزینید پنجم بهره از کردارهای ناپسندیده  
 گذشته پیمان شده بت گویند و از اهورا مزدا می بخشایند و آموزشش بپوشید

ششم داد و دهمش که پسندیده اهورا مزداست از نکو کاران در ماندگان  
 در بیخ مدارید هفتم بکارگان را که اندام درنت دارند و توانائی کار بیکار  
 گذارید و با نذازه کار با نهاد تسلی می کنید تا بیکار و بد کردار نمانند  
 در آیین مزدیشنی برای آشتی چه برمان فرستد؟ در آیین مزدیشنی همی پر مایدا  
 ناسازگاری را بزند و هر که کرد آشتی نکرد و کین در دل نگاه دارد و کین

ندارد چه که دل را یا جای دین باید یا کین

### امشاسپندان

امشاسپند را آرش چیست؟ آرش امشاسپند بزرگ بهمیگ است زیرا  
 امشاسپندی مرگ و پند بزرگ باشد و آنرا از رشتیان فرشتگان پاک  
 نزدیک درگاه اهورا مزدا می هر و سپ آگاه دانند

چرا رشتیان امشاسپندان را می دانند؟ این شماره سی و سه است هفت  
 امشاسپندان و بیست و سه ایزدان یا فرشتگان نیایش سزا باشند که بهما

سی روز زرتشتیان در هر ماه چنان نامیده شده و آرش هر یک از آنان  
 نمایش فرنگان اهورا فردات و نام هوم برز و نیرو یسنک را هم بر آن  
 افزوده شماره سی و سه رانیک و باشگون و از پایه های رسای خدای  
 و انند و کم کم روی هم رفت سی و سه اشپندان نامیده اند

## افرنگان

زرتشتیان گنبار برای چه خوانند؟ زرتشتیان گنبار برای آن خوانند تا بنام  
 یکدیگر آمد و شد کرده بحدل و هسربان پرستش خدای یکتا پردازند و امر  
 تیاگان خود را خواستار آیند و ناتوانان را بخوراک و پوشاک بنوازند  
 و نمکونی آئیده خود را از خند بخوابند و از گذشته هم زبان پشیمانی  
 و رزیده پت نمایند

آرش گنبار پیت؟ آرش گنبار گانان بار است بجم در هنگام دم دمانها  
 اویره ببردن گانان گاتها که سرودهای نیایش پاک اهورا فردا باشد

بیکدیگر کوشش و جوش دارند

زرتشتیان ده سالی چند بار گنبار خوانند؟ آنچه آیینی است زرتشتیان در سالی  
شش بار گنبار خوانند و هر بار بی نخبه روز - نخت از روز خیر اردی بهشت تا  
تا پنج روز و نامش میزدیو زرم است - بارش - آفرینش آسمان دوم از  
روز خیر سیر ماه تا پنج روز و نامش میزدیو ششم است - بارش - آفرینش آب  
سوم از روز اشتا و شهر یور ماه تا پنج روز و نامش پیسه ششم است - بارش  
- آفرینش زمین - چهارم از روز اشتا و مهر ماه تا پنج روز و نامش ایاترم  
- بارش - آفرینش روید گیاه پنجم از روز مهر ماه تا پنج روز و نامش میزیارم است  
- بارش - آفرینش جانوران و جنبندگان و ششم انجام ماه اسپند  
که پنج روز پنجه باشد و نامش همپتیدم است - بارش - آفرینش مردم  
آفرینگان را چه آرش است؟ باز نمود آفرینگان آفرینهاست و چون  
زرتشتیان برای پرستش آموزان را و مردم نوازنی در آن بزم گرد میسازند

و همدل و همسر بان پرستش خدای یکتا پر دخته آمرزش میجوید و چنان کاری  
 ستوده و شوند زندهش و آفرین است بدان نویم آفرینگان میخوانند  
 در آفرینگان که مؤبدان آفرینانه گویند چراهمه باشندگان یک انگشت خود را بلند کنند  
 و در نیفو خاترم دو انگشت و پس بسیده بکن زنند و مؤبدان انگشت بر زمین بکند گذارند؟  
 در این زمین مؤبدانی چون مؤبدان آفرینوزگان بر بست های آینهی باید آراسته  
 باشند همزبان پرستش و نیایش اهورا فرودا پردازند در فرشم اویره سخن آفرین  
 آید در و آن فرستین انگه با نیایش و یزشن به نیر و بلند می خند این با  
 بد زوی یک انگشت بلند کنند و آرش آن سیکه ماکه با انگشت اندیشه خود  
 اشکار می نمایم در نماز و نیایش مؤبدان انبازیم و اینکه در نیفو خاترم دو انگشت  
 نمایانند نشان آنکه بار دوم انباز میویم و در هنگامیکه دو انگشت را بسید  
 بر کنار زنند فراتین تیا اهی و یروز و تا بمیان آید و نورند آن سیکه ای  
 پروردگار جهان و جهانیان بر آنچه نماز رفت بند پرورد تر بسید یاد

برس تا جز بنکونی پرمانی ندسیم و اینکه موبدان انجست بردان یکدیگر ننند با جا  
یکدیگر گیرند نشان آنکه هر کس بوند و هم دل پرستش و نماز او را فرود آید

## جشن

جشنهای اویره زرتشتیان کدام اند؟ جشنهای اویره زرتشتیان نخست نوروز  
جمشیدی است که از نهاد های شاهنشاهی جمشید با فرودشید است و او از اثر  
پشید اریان بوده و در این روز آناهنشا بر تخت خردی جای گرفته و پای  
کوشکهای شاهانه نهاد و در آغاز نوروز شب و روز برابر بوده گاه بهار و  
بسنی باغ و کوهسار است دوم جشن خرداد است در این ماه است که  
در این روز شید و پیشانی آفریده شد و کیومرث که نخستین پادشاه باشد  
در این روز زاید شده و هوشنگ شاه هم در این روز زاید شده  
و تهمورس در این روز مردم آزاران را بسد بر نهاد و سدیدون در این روز  
کشور مار افسر زندان خود بهره نمود و سام نریمان در این روز مردم آزار

آسب رساننده بزرگی را برانداخته و شاه کخسرو پور سیاوش در پیروز  
 از مادر برزاده و هفتم در این روز کخسرو و افراسیاب را بکین خون پدر بکشت  
 و هم در این روز کخسرو و دهم شاهی بلطرا ب ارزانی داشته و در پیروز  
 شت زرتشت از مادر پدید آمد و هفتم در پیروز از سوی امورا فرزندان  
 به پیغمبری و در هفتمونی برگزیده شده و هم در این روز شاه گشتاب و کتان  
 و فرشتو شر و جاماسب کیش مزدیسنی از زرتشت پذیرفته اند سوم جشن تیرگان  
 که جشن از بودن تیر روز و تیر ماه چون هنگامی در از در باره کرانه ایران  
 و توران جنگ بود در این روز میان نوچه پسر پادشاه ایران و افراسیاب  
 پادشاه توران آغاز دوستی و پدید آوردن کرانه ایران و توران شده  
 و تار و زباد با انجام رسیده بدان روزی روز تیرماه که آغاز و باد از  
 تیرماه که انجام آن آشتی و دوستی بود زرتشتیان براج جشن نخستین که  
 تیر روز و تیرماه باشد افزوده تیر روز و باد روز هر دور جشن میگردد

چهارم جشن آبریزان را در برخی شهرها برای آن گیرند که در دمان خسروی  
 فیروز شاه پدر بزرگ نوشیروان تا هفت سال خشکالی در ایران شد و چون  
 مردم برای درخواست باران به بیابان رفته بخدائش نموده اند آبرنجاش  
 برآمده همه را بخسایند بد از روی مردم آرزو را جشن گرفته توانگران کلاب  
 بنویان آب بهم میرنجسته اند و این یادگار بسوز در برخی شهرها بجا مانده است  
 پنجم جشن سده که پنجاه روز پیش از نوروز جمعی میگیرند و چون برابر آرزو  
 هوشنگ شاه آتش را پیدا کرد از این سر وی در آرزو پارسایان در جانی  
 بیرون از شهر گرد آمده آتش افروزند و جشن گیرند ششم مهرگان که در روز  
 مهر ایزد همراه باشد برای بودن روز و ماه بیک نام جشن میگرفته اند و هم  
 این روز خدایان بکالبد آدم و جان بن جانداران دمانند و در آن روز  
 مردم ایران که از ستم ده اک بستوه آمده بودند برهنه مانندی و سرگردگی کا  
 آهنگ بردنک شوریده و در کوه دمانندش بند بر نهاده اند و سریدن برون

استین را بر تخت شاهی نشاندند و اردشیر بابکان در این روز دهم خورشید  
 پیکر بر سر نهاد و پادشاهان باستان در این روز پیره برای خود او

میسزوده اند  
**جشنهاییکه در هنگام باستان گرفته اند**

نخست جشن اردیبهشتگان که در روز اردیبهشت و اردیبهشت ماه باشد  
 پادشاهان باستان جشن گرفته بار بگروه میداده اند و دستور آن به پسران  
 در آنجا بوده و همین دستور که زره نشتر و تخته مهر خوان داشته شاه و با درام  
 پذیرنده شاه را بدادگری و با درام را به پیمانبری و بهمنونی میسزوده  
 و بزرگان و ناموران هر شهر را که در آنجا میسزوده اند جدا جدا پادشاه  
 می شناسانیده و بهروران شایستگان بجایش شاهانه سفره از میگردانده  
 و دوم جشن دیگان که در ماه دی و سه روزی برابر شود پادشاهان باستان  
 جامه سفید پاک که نشان اشونی و مهربانیت پوشیده بار بگروه میداده اند

و هر یک از باورام که سخن و رازی داشته‌اند بی میانجی بشاه می‌نموده‌اند  
 رسیدگی و دادرسی می‌شد سوم جشن فروردین گان که روز فروردین و  
 و فروردینماه است در آنماه نوروز جمشیدی می‌بوده پارسیان از آشنی  
 آسوده باندیشه نیاکان افتاده در هر گوشه انجمنی می‌کرده‌اند و بیاد کاری  
 گذشته‌گان و درخواست آموزش آنان بگروه دستیار شده‌اند و دیگر  
 فزون برای ساختمان دبیرستانها و آب انبارها و پرستگاهها و پلها و  
 بایسته‌های دیگر فراهم می‌آورده‌اند و ناتوانان را می‌نوخته‌اند باید دانست  
 در دوازده ماه و سال هر روزی که بیک نام می‌افتاده جشن می‌گرفته‌اند  
 هرگاه نوروز جمشیدی برابر آغاز فروردینماه بوده از کجایش پذیرفته؟ چون آغاز  
 فروردینماه شب روز برابر می‌بوده بداند روی شاه جمشید از نوروز و جشن  
 همین نامیده و از آنجا یک سال سید و شست و پنجر و پنج (توم) و چهل و  
 هشت (ششم) و چهل و نه (دوم) است و برابر روزهای پارسیان که

ماهی سی روز است سالی سید و شت روز میشود لادبران در انجام هر سالی  
 پنجره و زرابانام پنج گاتها گرفته پنجشنبه دزدیده نیامیده اند و در شش سال  
 نمی آورده اند و برای کمبودیها شش هم در هر چهار سالی یکروز جدا بر پنجه  
 افسزوده در آن سال چهارم پنجه را شش روز میگرفته اند و در ششم را آوردند  
 نیامیده اند که بارش روز جداست و در هنگام خسروی ساسانیان بجای  
 افسزودن یکروز در هر چهار سال در سه یکید و بیت سالی یکجا بر سائل  
 افزوده آنسال را سیزده ماه میگرفته اند و بدینگونه هماره نوروز چشیدی  
 بی رمش در آغاز فروردینماه که شب و روز برابر است میافزاده و در باد او  
 آغاز فروردینماه که آغاز نوروز باشد پادشاهان و سرداران بام خانه  
 و جایهای نسرازی که ساخته بوده اند آتش میافروخته اند تا مردم  
 بدانند که آغاز سال و نوروز است و باد را هم اینباری حبه در جای  
 خانه های خود آتش میافروخته اند و بر بست آتش افروختن زرتشتیان

بر بام خانه مادر آغاز فروردینماه بدان شوه یادگار مانده چون پس از  
 رفتن خسروی از خاندان پارسیمان سالی پنج (تسو) و چهل و هشت (ششم)  
 و چهل و نه (دوم) را بشار در دنیا ورده و نگاه نداشته اند اینهمه رش  
 از نوروز و فروردینماه پیدا گردیده در هشتاد و چهل و یک سال پیش از  
 پادشاه هند (جلال الدین بکشاہ سلجوقی) پرمان داده تا دانا مان و  
 ستاره شناسان گرد آمده رش آزاد دست سازند پس از دست ساز  
 پارسیمان هند و ایران نپذیرفته سال و ماه مادرست خود بجا ماندند و  
 آن سال و ماه درست را (جلال الدین شاه) بنام خود که سال (جلالی)  
 باشد نامزد ساخته است

### پشویان

پشویان کیش مزدینسی را چه نام گویند؟ پشویان کیش مزدینسی را بخت دستور  
 گویند و دستور آرش دانا و پشوا و روش دیا سون و آبادی و سبر

و نکاش آورد پادشاه میباید و دستور بزرگترین پشویان آن شهر باشد که  
 که در آنت و او جان بید از پر خیده و پر خیده و سخنان خدائی دانش  
 و خود آراسته باشد که به نگو کرداری راست گفتاری درست پنداری  
 و خدا شناسی سر آمد مردم آن شهر و کشور باشد دوم پشویانی که در زیر پاست  
 و پیرمان دستور نذ آنها را موبد گویند و آرش موبد داناست و موبد  
 باید همه دانش کیش و آیین را آموخته و در شن و گوش و کنش راست  
 و پاک بوده کار او خدائی باشد نه جهانی

در آرش موبد و میر بد چه جدیت؟ موبد و میر بد را در دستهای آرش است  
 و اینکه دو گونه نام دارند بدانشه است که چون کسی او ستا یا را جزو ندید  
 دانسته منشن و گوش و کنش خود را برابر آیین فرودینی راست و پاک و بی  
 آرایش ارد و خواهد بیایه موبد رسد باد آشتن این فرورگان هیر بد نماید  
 شود و چون ندید و دیگر مایه های ایسته آیین را برسانی رساند موبد نامزد

میکرد که بتواند پیشوائی کند

پایه زره ششروتمه کدام است؟ چنانکه گفته شد دستور آمد موبدان و بهریدان  
 وزره ششروتمه پایه است برتر از سر سرود در هنگام شهر یاری نیایگان  
 این مهر خوانرا به گروه بکسی میداده آنکه او از اندیشه و گفتار و کردار چنان  
 پاک و بی آلاش بود که نزدیک و مانند سر و زگان زرتشت باشد  
 چه که آرش زره ششروتمه مانند زرتشت است و چنان کسی در جایگاه  
 از پادشاهان برتری میجسته بن کنون در میان نباشد

## دانش و فرهنگ

در آیین مزدیسنی فرزندان را چه وای بر پدر و مادر است؟ در آیین مزدیسنی و ام  
 بزرگیت که پدر و مادر پسران و دختران خود را با موصحن هر گونه دانش و هنر  
 سپرده آنها را بر احمسای ستوده رهبری کنند و بخدا پرستی را بهمانی  
 نمایند و در راستی و پاکی و درستی آنها کوشش بی اندازه و زرتشت هر پدر

و مادری که پسر و دختر خود را بدانش و هنر سپارند و پند و اندرز زنند منتهی  
 بزرگ میکنند و هر کار بدی که از دانش راه آید از آنها آشکار شود  
 گناه آن بگردن پدر و مادر است

چرا دختران پیش از پسران باید دانش و هنر آموزند؟ چون دختران همیشه در خانه هستند  
 باید پیش از پسران دانش و هنر آموزند تا هنگامیکه در خانه پدر هستند  
 باید در وهن و آرایش کارهای پدر و مادر بکشند و پس از گردیدن شوهر  
 باید در پیش کارهای خانه شوهر و دل آسانی او بکشند و پس از آوردن  
 فرزندان آنها را از آغاز کودکی به دانش پرورش نمایند

چرا در این نزدیکی نام پرورنده و آموزگار را پیش از نام پدر و مادر و کسان دیگر آورند؟  
 چون آموزگار بسیناکنده پرورنده روانست که او نیکو هر مردی باشد  
 به از وی آموزگار را برتر از همه اند زیرا از جمندی تن تا آنگاه است که  
 روان در اوست چون روان از تن بگسلد چنان آن تن خوار شود که کس نخندد

بر آن نگرستن و نزدیک شدن

## پاکیزگی

در کیش مزدیسنی بگدام پرمان فنزون سخن رانده شده؟ در کیش مزدیسنی سخن (مستم) است که پاکي باشد فنزون ياد آور ما ساخته و اين اشاره براي پاکي تن دروان و سراسر زندگاني است

آيا زرتشتيان در چگونه آبي بايد شست و شوي تن نمايند؟ در آيين مزدیسنی همی پر مايد آبي که در آن خود را خواهيد شستن يا آشاميدن بايد رنگ و بوي و مزه آن نگشته و چيزي بدان آلوده نشده باشد و چنان آبي را بهتر نمايند و از بهين ر بگذراست که گر مابه نامي زرتشتيان بايد دوش و در ب خزان آن بسته باشد تا کسی خود را با آن آب نياميزد

## پرمان

آيا در کیش مزدیسنی برای آشامیدن با ده و کشیدن دود چه پرمان آمده؟ در آيين

مزیستی برای کشیدن دود از آری و نه چسبیری نگشته و نامی سبب شده  
 پن همی پر ماید اهورا مزدا حسرو و هوشش را ز مهر جان نمود تا از آنچه تن  
 در وان رازیان رسد مردم دوری گزینند و باد و پهایر انکو سیده است  
 ز رشتیان چرا آتشگاز پاک دارند و هر چیز بدن نیالایند؟ ز رشت برای تندرستی  
 مردم پر موده آتش و آب و باد و خاک را که آئینش هر آفرینش از این  
 چهار ناگزیر است پاک داشته هیچ پلیدی نیالایند تا شوه رنج و دردی  
 برای خود و دیگران نشوند

درباره زنان دستان و مردان پلیدی پرمان رفته؟ زنان دستان چون  
 نشان پلیدی در خود بینند همانگاه خود را باید از دیگران بجا کشیده  
 تا هنگام پاک شدن از آن پلیدی جدا نشینند و خوابند و هیچ چیز را بخورند  
 نیامیزند و نیالایند و از گاه پدیداری پلیدی تا روز هفتم سه بار باید  
 همه اندام را شست و شو نمایند پس از ناپیدای پلیدی باز بر مردم و سامان

ایمن حق رو باشد و مردان چون در خواب یا بیداری پلید شوند باید هر چه زود  
 و اگر شب باشد پیش از سر زدن آفتاب همه اندام خود را شسته جامه پاک  
 بجای جامه آلوده بپوشند

چرازان چند روز باید دوری نمایند و مردان زود یا پیش از آفتاب باید پاک شوند  
 چون پلیدی شوه رنج و بیماریست زمان تا پاک نشوند اگر خود را بچیزی آلا  
 شد نیست آن آلائی شوه رنج و بیماری خود یا دیگران شود و چون مردان پلید  
 شوند پلیدی آنها یکدی است نه مانند زنان چند روزی و چنانکه گفته شد  
 چون پلیدی سر چشمه بیماری تن و تیرگی روان است هر چه زود تر از آن  
 دوری گزیده دل و جان پاک به بهروز افزا سپارند آسایش نشن  
 و گوشن و کنش و تن و روان زود تر پیدا آید چنانکه پلیدی شیشه پنجره  
 در ب راهر چه زود تر پاک کنند درون زود تر بهره فروغ و روشنائی یاب  
 چرازان و مردان زود شستی جامه آلوده برین پلیدی خود را یا پلید گاه خویش را تا در بر

پاک بکنند آب روان نشیند؟ چنانکه گفته شد چون پلیدی در مینی شود رنج  
 و بیماریست بدانروی زرتشتیان پلیدی یا پلیدگاه خود را نخت در جانی  
 جداگانه پاک نموده سپس با آب روان شویند تا آب آلوده نگرود و رنج  
 و دردی پدید نشود

چرا زرتشتیان باید در آوند و پیمانهای جداگانه خورند و نوشند و دست بخوراک نیایند؟  
 چون بهره همه کس تندرست نیستند بدانروی در آوند و پیمانهای جداگانه  
 باید خورد و نوشید تا پلیدی و رنجی از یکی بدگری نرسد هم چون اندام را  
 هر اندازه پاک کنند باز زود چسبکی بخورد گیرد و همینکه آن چسبک بخوراک  
 آلوده شود شوه رنج و بیماری گردد و هم دست چون بخوراک آلوده شود  
 چربی خوراک در روزنههای آن بجا مانده شوه بخورد کشیدن چسبک و آلودگی  
 شود بدانروی نباید با دست و انگشتان خوراک خورد پن با حجم و جز آن  
 چرا سر جانوری در آن بخوراک یا آوند و پیمانهای آبی یا آسمی درنی دیگر آلوده یا جاندار

در چاه آب و آب انبار افتاده بمیرد ز رشتیان آن خوراک و آشامیدنی را برون  
 ریزند و آب آن چاه و آب انبار را بکار نبرند؟ از آنجائی که جانوران بی همتا  
 دهن بهر چیز آلاینده‌ی است آلاشی که شوه رنج و بیماریست در آنها بود  
 که بان خوردنی و آشامیدنی آمیزد بد از روی ز رشتیان آنرا برون نخته  
 آن پمانه و آوند را چندین بار پاک نمایند تا از گمان برون آید و نم  
 برگاه جاننداری در چاه آب و آب انبار و آرزودان هر چیز خوردنی یا  
 آشامیدنی افتاده بجان شود شذیت از درد و رنجی که باور رسیده تا جان  
 سپرده یا از عیدهای اندام آن آلاشی در آن خوردنی یا آشامیدنی  
 پدید آمده شوه دل آزرده‌گی و رنج و بیماری گردد بد از روی اگر در چاه یا  
 در آب انباری بجان شده باشد آنرا حاکانیده و با خاک پاکی از زمین دست  
 نخورده بی آلاش کنند تا آنجائی که آب نتواند زه کرده از چشمه برون آید  
 پرمیازند و پس از چند روز که کمتر از ده شانه نوز نباشد باز پاک کرده آنگی

تخت در آن اندوخته شود باغچه دهند و سپس بکار برند و اگر در پیمان  
 و آوند خوردنی یا آسائیدنی بیجان شده باشد آنچه در آن پیمان آوند است  
 برون اندازند و آن پیمان و آوند را اگر زمین است بسفید گردهند تا بسفید  
 کند و باز پس از آن چندین بار با خاکستر بمانند و با آب شویند و هر گاه  
 سخالین و کوچک است بکند و اگر بزرگ باشد که ناچار بنگاهد اشت شویند  
 چندین بار با آب پاک شسته تا دیدمانی بر آفتاب نهند تا از آلائش دور شود  
 و همچنین هر گاه برگستر دنی یا جامه بیجان شود از آنیک شویند و سرسرای  
 باریک بسینها و گوشها برای تندرستی و دور بودن از آلائش است

چرا زرتشتیان پای برهنه راه رفتن را گناه دهند؟ چون از پای برهنه راه  
 رفتن عیدی بقرن پویند و شد نیست رنجی از آنچه بر زمین افتاده یا از گزند گان  
 گزندی بدان سد و زرتشتیان هر گونه کاری که از آن رنج و آسبندی بقرن  
 در روان سد آنرا گناه شمرده برهنه نمانند و سخن گناه اویره برای

کارهای نازیبنده و ناستوده بکار برده شود

چرا زنان پلید و مرده شویان دست را در دست کش یا پارچه بچسبند و آوند و پیمانۀ خوردنی  
یا آسائیدنی گیرند؟ بدانزوی کسانی که پلیدند یا به پلیدی و درد و رنجی  
میآیند باید آوند و پیمانۀ را بدست نگیرند تا آلتش و آسبسی اگر در دست آنهاست  
به پیمانۀ پیوسته انگیزه رنج و بیماری نشوند

چرا زرتشتیان مرده خود را بر تخت آهن ننهند و سنگ سپارند؟ چون چوب و خاک  
و آجر و خیزهای نرم بنویم داشتن فرزون روزنه های فسارخ هر رنج و درد  
و پلیدی را بخود کشند چنانچه آب و مانند آنرا شد منیت پس از اند می خند  
آنچه بخود نرسد برده اند برون افکنند و شوه بیماری و آزار دیگران شود بد  
زرتشتیان مردگان و نسا و سیر نسای خود را که گمان پدید آمدن درد و رنجی  
از آنهاست بخاک و چوب و خیزهای نرم نه پیوندانند و بهمین شوه مرده شوی  
با جامه شسته جدا گانه نزدیک مرده شود و پس از شست و شوی و بجا آوردن

بایسته مای مرده باز نیک اندام خود را می شوید و جامه دیگر می پوشد تا پنج

و بیماری در او از مرده نباشد و بخود او یادگیری نرسد

## زناشویی

در کیش نزدیسی گرفتن چند زن روا باشد؟ در کیش نزدیسی گرفتن یک زن روا  
باشد و اگر زن بمیرد پس از چندی زن دیگر شاید

در کیش نزدیسی مردان از خویشان و بستگان تا چه نزدیکی میتواند زن به پویند خود در آوردند؟  
در کیش نزدیسی برای پویند زناشویی گرفتن مادر و خواهر و دختر و خواهر و دختر  
برادر و دختر و خواهر و خواهر پدر و اگر کسی زنش بمیرد از دوازده ازدگان خود تا  
هر چند پشت که رسیده باشند بابای و ناز و اونا ستوده پر موده و به هم می آید  
که شیر داده و هر دختی خواه خویش یا یگانه که با آن پسر در کودکی همیشه  
شده اند نتواند پویند گرفتن پن جز اینها که گفته شد از هر خانواده دیگر  
پویند برای خود بآیند نزدیسی برگزیند شایسته و با یاد و رواست

آیا در کیش مزینستی زن را کردن روت ؟ در کیش مزینستی پاک کردن بریدن  
از او روایت مگر بد کار شود و چون با دیگری آسیند باید شوهر پس از او  
و اشکار کردن گناهش او را بی همه چیز تهیست از خود و خانه و خواسته اش  
بی بصره نماید

در کیش مزینستی برای شوهر زن چه پرمان آمده ؟ در این مزینستی شوهر باید که  
فزون مهربانی بزن نماید و هستی خود را از زن جدا نداند و در همه کار با او  
یکدل و یگانه باشد و او را از همه گونه رنج و آسیب و سرما و گرما نگاه دارد  
و در خوراک و پوشاک او باندازه توانائی چیزی دریغ ندارد و زن هم  
باید از دل و جان باشوهر مهربان بود در پرستاری شوهر و فرزند او  
و نگاهداری خانه و سامان پاک و راستی و درستی مهربانی کوتاهی نوز و  
چراز تشیان آیین زناشویی را گواه نامند ؟ چون در هنگام تازه پزند گرفتن  
نوشه و بیوک باید گروهی در آن بزم بوده بگوای هموزامند و بگوای آتش سندان

و بگو ای سخنان کیش مزدیسی و بگو ای دمان بحسب نیکانی که در آن اجمن میباشند  
 این زمان شوی بایسه مزدیسی بجای آید بد از روی آنرا گواه گیران گویند  
 که باز نمود آن گرفتن گواهان باشد

آیا در کیش مزدیسی روانست که چون پسران و دختران خورد و نارسا باشند پدر و مادر  
 آنها جنت نامزد کنند؟ در هنگامیکه پسران و دختران نارسا باشند که پدر  
 و مادر بی خوشنودی آنها جنتی برای آنها نامزد کنند در کیش مزدیسی رویت  
 پسران در هنگامیکه فرزندان رسا شده باشند اگر خود خواستار شوند با  
 پدر خوشنودی پدر و مادر جنتی برای خود نامزد نمایند

پسران و دختران زرتشتی در چند سالگی رسا شناخته شوند؟ با بر جا بودن خسرو  
 و هوش پسران در هجده سالگی و دختران پانزده سالگی  
**بلندی افتادگی زرتشتیان**

از آغاز پیدایش این مزدیسی چند تکان باین گروه خورده؟ بخت در هنگام خسروی

شاه جمشید دناک تازی دست بخون ایرانیان دراز کرده و بر فراز تخت  
 شهریاری ایران برآمده و یک هزار سال بگذرد کم کشور ایران در زیر چوب  
 دستم دناکیان بوده پس از آن فرسیدون پور آستین که از نژاد جمشید بود  
 بدستیاری داد و خاندان برافشته و او زنگ شاهی ایران را بر خود استوار  
 کرده است دوم بار افراسیاب نوزر را از گاه خسروی ایران برگرفته  
 و خود تا دوازده سال پرمانروائی کرده تا آنکه رستم از افراسیاب باز  
 ستانده و به تهاب سپرده سوم بار در دمان پادشاهی شان کیان ایران  
 بدست میدیان افتاده و از دست میدیان بچنگ اسوریان و در این دو  
 خانواده پانصد سال پاییده و بدست فرزندان بنجامنش افتاده چهارم بار  
 در گاه خسروی دارا اسکندر کشور ایران را در زیر پرمانروائی خود آورده  
 اشکانیان که نیمه زرتشتی بوده اند از اسکندریان باز گرفته اند و آنرا  
 اردوان از دست داده پس از آن اردشیر ساسانی خداوند او زنگ و

و دهم ایران شده و تاگاه خسروی یزدگرد در دست ساسانیان بوده پنجم بار  
در هنگام خسروی یزدگرد تا زمان در ای آن گنج شایگان شده اند که تمام  
در دست آنهاست

تکان سختی که بر پروان کیش مزدیسنی رسیده کی بوده است؟ تکان سختی که بزرتشتیان  
رسیده دو هزار و دویست و پنجاه سال پیش در دمان خسروی دارا پادشاه  
ایران اسکندر پسر فلپت ماکدوننی رسیده که با ایران ناخسته و ناتوانسته است  
ایرانیان را بر انداخته و چون بر مان او کوشک شاهانه استخر پارس را <sup>تشر</sup>  
زده اند نامه های دین و دانش زرتشتیان که در آن نامه خانه خسروی بوده  
سوخته شده و برخی دیگر نامه های سودمند ایران را اگر آورده بزبان یونانی  
باز نمود کرده و بشهر اسکندریه در نامه خانه که خود نو آباد کرده بوده  
اند وخته است

کی باز آیین مزدیسنی یزدگرد گرفته؟ آیین مزدیسنی در دمان خسروی اردشیر

بابکان که پایه شہریاری را در خانواده ساسانیان استوار کرد در کبکزار و  
 ششده و نود و پنج سال پیش از این از نوینسر و گرفته تا کبکزار و دوست <sup>۱۲۷۰</sup>  
 هفتاد سال پیش از این که کشش آن چهار صد بیت و پنج سال باشد در بابکان <sup>۴۳۵</sup>  
 توانش سپهروزی پانصد و در کبکزار و دوست و هفتاد سال پیش از این <sup>۱۲۷۰</sup>  
 در گاه پورانی (عسرتازی) تا زیان بایران تاخت و تا ز آورده دهم  
 و اورنگ نیالکان با تاراج رفته شاهزادگان مارا بگشتند و بانوهای شاهی  
 مارا بکوی و برزن کشیده خوار و زار بنده و برده و کنسیر و از فروختند  
 و آتش بیدای بر آفرسروخته و نامه های دین و داد و دانش مارا بوختند  
 این شماره سالی که زرتشتیان کنون نگاه دارند از چه هنگام است؟ این شماره سالی که  
 زرتشتیان کنون نگاه دارند از زمان نشستن یزدگرد ببادرنگ خسروی است  
 که بیت سال شاهی کرد

کدام دستور فرزند پس از زرتشت در باز نمودن آئین مزدیسنی رنجابر وند؟ دستور آن

سوده منی که پس از زرتشت در باز نمودن آیین مزدیسنی ریخ فراوان برودند  
 در دمان شهر یاری اردشیر بابکان اردای ویراف و در هنگام خسروی شاه پور  
 دوم آذرباد مار اسپند

پس از مات و تاز تازیان تا کنون از چه هنگام روزگار زرتشتیان ایران رو به بهبودی نهادند  
 پس از مات و تاز تازیان با ایران نخست روزگار بهبودی جاو زرتشتیان  
 در هنگام خسروی شاه (عباس خت مکان) بود که مهرودادی اویره  
 بزرتشتیان داشت دوم درگاه پادشاهی آمرزش روان (محمد شاه قاجار)  
 پایه نوازش و ناموری زرتشتیان ایران استوار گردید سوم در هنگام شهریار  
 بهشت آیین (ناصرالدین شاه قاجار) پرمانهای چند در آسایش و آزادی آیین  
 گروه مازانی شده روز خوشبختی زرتشتیان بر مید و چهارم در دمان خسروی  
 شاهنشاه فروغان جایگاه (مظفرالدین شاه قاجار) در مهروداد و آسایش  
 و آسایش بر همه ایرانیان یکسان باز و کنگارستان داد پایان آغاز گردید

و درخت برابری برادری و آزادی و دوستی سرسبز بادرام روی تپس  
 گرفتن و بار دادن آمده و بر آنست که همه را از هر سوی بر زیر سایه مهر و داد و در آرد  
 امیدهاست چنانکه باید و شاید و آرزوی آهوز از نزد پرستان خسرو دست  
 کار ما بکام و آیفتمای نیکو امانه این گروه ساده دل نیک انجام شود  
 و آبهای رفته یکباره بجوی باز آید و این دیرینه افسردگان نزارکنند  
 جویبار جانی گیرند و با سایش و کامرانی شاخه و برگی گسترند

### باستانی و شنشاهی

زرتشتیان چند بجهه اند؟ زرتشتیان دو بجهه اند باستانی و شنشاهی تنها  
 جدائی که در میان این دو بجهه است شنشاهیان یکاه پنجه و ماه خود را در سال  
 پس از باستانیان گیرند و اندک جدائی در روش خواندن اوستا است  
 دیگر دوزخی و همیتاری نویسه ندارند و با هم یگانه هستند  
 جدائی پیش و پس یکاه میان باستانی و شنشاهی اندکجا پیدا شده؟ چون در سنگا

خسروی ساسانیان کمبود سال را نگاه داشته در هر یکدو بیت سالی یکجا فتنه کرده  
 و آن سال یکدو بیتم را سیزده ماه میگرفته اند تا سال و ماه با چهار چهره سال  
 که بهار و تابستان و پاییز و زمستان باشد برابر شود و از سوی خسرو ان شی در با  
 و ساندننده دستمی ببادرام نرسیده باشد پس از آنکه تا زمان بایران دست انداز  
 کرده اند گروبی از پارسیان که بهند و ستان شاقه و آزاد بوده اند بر سر  
 پیشینگان یکدو بیت سال اول را کمبود نگاه داشته یکجا بر آن فتنه کرده اند  
 و پس نگاه نداشته اند پن مثنی زرتشتیان که نتوانسته اند از مرز و بوم نیایگان  
 خود چشم پوشند و در ایران بجا مانده اند بنوعیم ستمها نیکه از تا زمان با آنها  
 رسیدستی خود را فراموش کردند تا چه رسد بنگاه داشتن کمبود سال بزرگی  
 سال پارسیان بهند و ستان یکجا از سال زرتشتیان ایران و پس فتنه  
 چون پارسیان بهند و ستان یکدو بیت سال نخت را بنوعیم پیروی خسروان  
 پیشین خود نگاه داشته اند نام خود را شنشاهی گذاشته اند بچم پیروی برمان

شهنشاهان وزرشتیان ایران چون در خانه باستانی خویش بجایمانده اند بنا  
 باستانی نامزد شده اند و پارسیان هندوستان هم کمون دو گروه اند یکی  
 پرو باستانیان ایران و دیگری شهنشاهی

سپناه مینور و انگره مینور  
 اهرمین

زرشتیان کراهرمین اند؟ زرشتیان تیره دل بدکار و گمراه کننده مرد  
 اهرمین گویند و بر چنین کس نفرین فرستند و دشمنی و درخت و درخت را  
 از کارهای اهریمی دانند و آرش اهرمین دل بی روشنائی و دارای  
 پلیدی و ناپاکی است و ناپاکان را اهرمینان دانند

اینکه زرشتیان خواهان سپناه مینور گریزان از انگره مینور میباشند چیست؟ آرش  
 سپناه مینور و ان افزایش و گشایش و گوهر سرور و پاک و نیکی است و  
 انگره مینور و ان کاهش و تیرگی و گوهر ناپاکی و بدی و در سرشت سر هر فرد  
 این دو خوی میباشند که برخی سپناه مینور اخوی فرشتگی و انگره مینور

خوبی جانوری دانند سپناه مینو خوئیت که مردم را به نیکی و راستی هومت و  
 هبوخت و هبورشت گرایاند و انگزه مینو به بدی و کاستی و دشمنی و دزدی و دخت  
 و دزورشت گمراه کند بد از وی خدا پرستان باید از خوبی انگزه مینوی برکنان  
 باشند تا باینروی خوبی سپناه مینوی خوشنودی اهورا مزدار ارجا آرد

## د یو

آن ده دیو که زرتشت پرموده درآمد اند و از آنها باید گریخت که آمدند؟ آن ده دیو  
 که زرتشت پرموده درآمدند و از آنها باید گریخت نخست خشم دوم آس  
 سوم رشک و زکاره چهارم فراموشی خدا و نکوئی پنجم دشمنی و کینه ششم  
 فزونی خواهش جهانی هفتم خود ستائی هشتم بسیار خوردن و بسیار خوابیدن  
 نهم ناسپاسی دهم تن پوری و بیکاری و ناجوانروی و نامردمی  
 اینکه در نامه خدا آمده که زرتشت بیخ و بن دیوانه را بر کند دیو که بوده؟ چون در هنگام  
 شت زرتشت پدیدار شده ره خدا پرستی و دادگری و مهر و مردمی و دانش و

هنرگستری آشکار کرده است بدان روی زه خداشناسی و تم و بفرهنگی دور  
 و نابود شده لادبران ستمکاران و ناخداپرستان را دیونامیده اند چنانکه  
 هر کس کاری دروازدهمساد و آئین مهر و داد نماید دیوانه خواندش —

فردوسی گوید — تو مردی نورامردم بد شناس

## فرشیم و ستایش کاروانان

در کیش خردیننی که مردم را چهار و رشیم هر نزیده که امند؟ در آئین مزدیننی چپا  
 و رشیم مردم اینها اند سخت کرده آتور نمانان به آرش موبدان و میربدان  
 و پیشوایان و پارسایان و چمپیان و انایانند که باید از فرزگان پسندید  
 آراسته بوده روان و جان مردم را بدانش و بنیش آرایش دهند خدا  
 پرستان را بخدا پرستی استوار دارند و ناخدا پرستان را بخدا پرستی زبری  
 نمایند دوم رتیشاران که پادشاهان پرمانروایان و پهلوانان و سپهسالاران  
 که کار آنها دادگری و بادرام پروری و جلوه گیری دشمن و پاسبانی کشور است

و جان و خواسته دوست از دشمنان نگاهبانی کنند سوم هوششان  
 بارش خداوندان پیشه و انضاز و نیک سازندگان هنرمندانند که کارهای  
 رو براه نموده سامان زندگی مردم را فراهم کنند و چهارم دست و پایشان  
 بارش کشتاورزان اند که آباد دارندگان خاک و آب و زنده و تازه کنندگان  
 باد و پروردندگان سرسرا آفریدگان میباشند و در کیش مزدیننی کار  
 کشت و ریزی را بسیار ستوده است چون سود آن همه آفریدگان از مردم  
 و جنبنده و پرنده و پسرند هر چه باشند رسد و همی پر ماید که مردم از  
 این چهار گونه بیرون نیستند و کار هر چهار گروه باید از روی دانش و پیش  
 و بخردی و فن و گوشتن و کنش آراسته باشد

### پادافره زشت کاری

در کیش مزدیننی که برای نبد کار شکنج پرمان فته در باره مردم بدکار گفته؟ در کیش  
 مزدیننی برای نبد مردم بدکار یکمان پرمان آورده گوید جفت گیرید و خفت

و بسخوا به دیگری را بنسیند و بر او منگردد و با او میامیزد و پس بر ماید هرگاه  
 زن و مردی برون از این زناشویی بسیکدیگر آسینند خنثین بار آنها را  
 تا زیان زنند دوم بار اگر آسینند گرد شهر گردانند و سوم بار هرگاه پند گرفته  
 بکار پیش روند بر آنها بسند جاوید در نهند و یا بپایه مگر زانی رسانند

## نام روز و ماه پارسینا

نامهای سی روز پارسینا که آمدند چه آرش دارند؟ نامهای سی روز پارسینا  
 و آرش آنها چنانست سخت اور فرد که از دانه اهورا مزدا بر آمده باشد  
 خدای هستی بخش شیدان شیدانای بهمت دوم و همن بجم دل اندیشه  
 نیک سوم اردی بهشت بجم دهناد بیکه و سترین پاکی چهارم شهرور بجم توانا  
 بیچون مانند و برگزیدن دوست پنجم سفزار مز بجم مهر سودرسان و بر باری  
 پسندیده ششم خورداد بجم رسائی و کامرانی و تندرستی هفتم امرداد بجم  
 بهیرگی و هستی جاودانی هشتم دی بجم آسریدگار که فروزه خدا باشد نهم

در بچم آتش دهم آبان بارش آهبا یازدهم خیر بچم خورشید دوازدهم  
 ماه چم آن آشکار است یزدهم تیر بچم تشرنام ستاره ایت چهاردهم  
 گوش بچم تندرستی جنبندگان و جانوران پانزدهم دی چم آن در پیش گفته شد  
 شانزدهم مهر بچم آفتاب و مهربانی و پیمان هفدهم سردش بچم پرماننداری  
 هجدهم رشن بچم راستی و دادگری نوزدهم فروردین بچم هممانندی روانان  
 بیستم و سهرا بچم بی در آتش و فیروزی بیست و یکم رام بچم شادمانی بیست و دوم  
 باد بچم هوای وزنده بیست و سوم دی چم آن در پیش گفته شد بیست و چهارم  
 دین بچم کیش بیت و پنجم ارد بچم خواسته و توانگری بیست و ششم شتا  
 بچم راستی و استواری بیست و هفتم آسمان بچم سپهر بیت و هشتم زامیاد بچم  
 زمین بیت و نهم مانتر سفد بچم سخن فسر این اویره خدائی و پر خیده سی ام  
 انارام بچم فسر و غمهای بی انجام  
 نام دوازده ماه پارسین کدام اند؟ نام دوازده ماه پارسین بدینگونه است

نخت فرودین دوم اردی بهشت سوم خرداد چهارم تیر پنجم امرداد  
 ششم شهریور هفتم مهر هشتم آبان نهم آذر دهم دی یازدهم بهمن  
 دوازدهم اسفند

## گوهر آدمی

فردوس را چه آرزوست؟ فخر و سر را از آن نگبان باشد چه که فخر و  
 نگبان در بهمنون روان در تن است بد از وی در آیین فرزینی فخر و سر را  
 گوهر آزاده سیامک دانند که در بهر آدم میباشد  
 آدم از چند مویته اویره پیکر پذیرد؟ آدم تخت در زهدان تا در پیکر کالبد  
 پذیرد که آوند گوهرهای دیگر است و این را بر مویته خاک نامند دوم  
 پس از سانی سر هر اندام کالبد جان اندر تن رود تا تواند اندام را  
 بکارهای خود داد و این سر نیروی بادی دانند سوم روان که  
 که پروز و آوند گوهر مردی است و در کالبد جای گیرند و این را گوهر

ابی سزایند و چهارم فرمود که گنجان در هسمنون روان است روز ابر کار  
 نیک و گرفته نیز در هسمنونی بخشد و این شروع پروردگار و سرور  
 آتشی شمارند و جسد از این فرزندان که بیخ و بن هستی آدمند شاخهای دیگر  
 هم چون هوش خرد و اندیشه و مانند آن در مردم اند که از هر یک کاری  
 او برآید

در نشسته فرزندانی کیشان پس از آنکه روان از تن جدائی گزیند چهار فرزند آدم  
 چه شوند؟ پس از آنکه پویند چهار فرزند گان از هم بگسلد و زندگی اینچنان  
 با بنام رسد فسرده و هر را که از وند گوهر و شیدا نیست بجای پاک خود که  
 سخت آمده باز گردد در روان اگر در جهان بر بدی چهره شد هم گوهر خستن  
 و گروه آزادگان پویند و گرنه بسرای پادافره و شکجه رود و جان نیز  
 بمایه خود که باد باشد پویند گیرد و کالبد از هم گنجته و پاشیده شده بجای  
 رمش پذیرد لاد بر آن پس از پروردگفتن جهان پادشاهی و بدی و

در یافت شیرینی و طعمی نیستونی بروان رسد  
 چرا باد انسه برون رسد؟ چون سپیکر آدمی را بسازی مانند کنند که کالبدی  
 دارد و باد در آن مانند و آموزگاری روش نواختن آنرا آموزاند تا بانگ  
 هم آهنگ از آن ساز برون آید و چسراغی برای دیدن و شناختن پرده  
 ساز افروخته است پس هرگاه ساز که بجای کالبد است درست بی گاست  
 و بادی که در ساز دم و بجای جان است پاک و بی آلیش باشد و چسراغی  
 هم که برای روشنائی شناسائی پرده زیر و بم ساز و بجای قره و هراست  
 با رسائی فروغ انسه وخته و آموزگار هم که چم از و خورش است بی ریزه  
 فرد گذشت سراسره انگشت گذاردن به پرده های ساز را هر یک  
 بنگام خود به آموزنده آموزانده با اینهمه درستی و رسائیا اگر آموزنده  
 که نماز از روان باشد برون از یاسه که ماور به سبری شده کار کند و چنانکه  
 باید و شاید انگشت به پرده ها نگذارد و آهنگ خوب و برابر از ساز برون

نیاید و در گناه و شکوه که خواهد بود؟ پراشکار است نوازنده را  
 که با همه فنزار فراهم و درست نادرستی کرده و از زهره پیودنی کجروی  
 نموده

## آرش و گذارش

از بجا توان دریافت که زیت مردم برای سود یکدگیر است نه تنها برای سود خود؟  
 چون در سر هر پدایشها بدیده آسمنی بنگریم بسینیم که هر چیز از سپهر خورشید  
 و ماه و ستارگان و آشیگان و زمین و روینده و جنبندگان بی آزار و نمانند  
 آن همه کارکنند برای مردم و سر اسر سود رسانند بمردم و همه برای آسایش  
 مردم بیکر هستی پذیرند چیزی که سودش بمردم کمتر رسد و از گزند و آفتش گریزانند  
 گزندگان و درندگان میباشند پس هرگاه اینهمه آسایشش برای آسایش مردم  
 هست شده و هر یک بجای خود از رسانیدن بهره سود آسینر بمردم فرو  
 گذاشت نمایند چگونه سزاوار است آدم که خود را برتر و بهتر از همه پدید آید

داند و بهر خوان بزرگتری و بالاتری آفریدگان بالمش نماید در سودریش  
 بکند بگر کمتر و پست تر از آفریدگان دیگر باشد همین جور که آدم خود را بالا  
 و بهتر از آفریدگان دیگر داند باید بآن اندازه بفسر و زگان نیکی و بزرگی  
 آراسته در سائر باشد و اگر جز آن بود در میان آدم و جانور گزنده  
 و درنده بی سود چه جدائی خواهد بود

کیش و آئین برای چه باشد برای چه پیامبران آمده اند؟ کیش و آئین چنانکه  
 گفته شد روشن زیست جهانیان با یکدیگر بگونه برادری و یگانگی و مهربانی  
 و خداشناسی است و پیغمبران و آموزگاران پرشکاتی اند که برای هدایت  
 جهان و جهانیان آمده اند و روان و تن ما را از آلائش و نادستی  
 دور خواهند و ره مزد پرستی بمانند تا بار و بهره نکوی آن در  
 دو گیتی بمارسد و شاد و آباد و تندرست زیویم  
 چه پیغمبران گوناگون آمده و جد اینها در مردم افکنده اند؟ چون مردم جهان

خزون و هرگز و بی در پر کنه و کسوری و به نوادی بوده و میسند هرگاه  
 که گردوی گمراه شده از اهورامزدا پرستی بازمانده اند از نسیان انا  
 که از نواد و راه و روش و زشت و زیبای آنها بهتر اند پاک دلی ننکو  
 کار از سویی دادار یکتا به پیغامبری برگزیده شده تا گروه خود را بر هر  
 نماید و جدائی از خوشوران در مردم پدید نیامده چه که آنها همه از سویی  
 یک خدا بر مبری فرستاده شده و سخن همه یک و پرمان همه بخدا  
 شناسی بوده و بخ این همه در خان یک و میوه شان یکجور بوده و هست  
 شاخهای گوناگون از پویند های گوناگونیت که مردم نادانسته بان پوینست  
 و دل بخواهشهای خود بسته اند

چرا برخی مردم خویش را بی کیش خوانده خود را وارسته پذیرند؟ مردمانی که بی کیش  
 پذیرند و از پذیرفتن آیین ننگ دارند خود را نیز ننگ دهند کیش و  
 آیین یا سون نکو کرداری و راست گفتاری و درست اندیشی است

و هر کس از این گریزد با کوفتی ستیزد و از او حسرت بدی بجان درود  
 خود و یارانش نرسد کسی از سر و غ دوری نگزیند و به تیرگی نشا  
 نشود مگر نابینا و هر که خود نابیناست رهبری در است روی از دنیا  
 اگر مردم ترس روز شمار و دادوری امید و بیم پاداش و پادافرا  
 نداشته باشد همه آن کنند که از این مردمی و داد دور باشد و در هم  
 افتاده نیکی به بدی و دوستی بد شمنی و یگانگی به یگانگی جای گیرد  
 چرا زشتیان هنگام خوراک خوردن باید دمان از گفتگو بر بندند و واج باشند؟  
 چنانکه زرتشت پرموده زرتشتیان باید پیش از خوراک خوردن دست روی  
 و دمان داشته نماز سپاسگذاری اهورا مزدا بجا آرند و بکار خوردن  
 و در هنگام خوردن از گفتگو دهن بر بندند و اگر چیزی بخورند دهن  
 بهم گداخته بخورند تا چیزی از دهن بر خوراک و جز آن فرد نریزد و هم  
 دل را با سپاسگذاری بخشایش دادار سپرده پس از خوراک باز دست

و دوازدهم استه بازمانده سپاس نماز نختین را بجا آرند تا هم پاکی بجای آید  
و هم سپاسگذار باشند

نورزنداد هیرنا صیت؟ نورزند ناسق و لاشه مرده و هر چیز که با او پیوند  
باشد و هیرنار آرش پدید بیائی است که از آدم زنده جدا شود نمند  
موی و ناخن و خون و پلیدهای دیگر و بد انوشه زرتشتیان باید از این هر دو  
گونه پلید بیادوری گزینند تا دوچار بیماری درد و رنج نشوند  
چرازرتشتیان شماره هفت را بر هر چیز بگردانند؟ به نیکی و ستودگی نام  
هفت امثا پسندان

چگونه توان از انگره میورت و به سپناه میونپوت؟ بدو گونه توان از انگره  
میورت و به سپناه میونپوت نختین به پیروی و پرمان برداری سخنان  
آهورامزدا که در نامه خد آمده دوم برهنمایی خرد و همیشگی با خردمند  
و نیکوان و میثویان و جاور رستن از انگره میونپوتن به سپناه میون

مانند کوریت که دیده گشوده یا خوابیده در تیرگی است که بیدار شده آرش  
فروغِ روز را دریافته و یاد درخت پرمرده که از نو بار آمده و یا مَرده که جان  
یافته

فرارونی رازرشتیان چه دانند که باید دارای آن فرسوزه باشند؟ فرارونی  
راستی و درستی در داد و ستد و پرداختن و ام خود و دوری نمودن از  
گریزی و نیزنگ در پیشه و داد و ستد است بدانزوی در آیین مزدبانی  
باید سر اسر زشتیان دارای فرسوزه فرارونی باشند  
زشتیان از سخن سروش چه نیاز است؟ آرزوی که زشتیان دارند  
تا چون سروش زیوند چون آرش سروش بردبار و پرمان بردار و  
اندز شنواست بدانزوی خواستار این فرسوزگان اند و هم  
سروش نام فرشته اویژه ایت که پاسبان مردم می باشد و هم  
اگا مانده پاکان بفراتین هموزا فرزند ایت و نام روز هفتم

ماه پارسیمان نیز سر و شش باشد

چرا نباید زرتشتیان و ناهکار را یاری دهند؟ اشوزرتشت همی پر ماید بگرد کسی  
که یا وری بزه کاران ناهکار ترس نماید بد از وی زرتشتیان از یاری  
و یا وری و ناهکاران بد کرداران نمودن باید پر هینر و دوری و زرتشت  
تا هم سر وی پرمان اهورا مزدا کرده باشند و هم دیگران پند گرفته  
بد کار نشوند

آرش در وند چیت؟ آرش در وند بی دین و بی کیش و خدا  
نشاست

چرا زرتشتیان باید گرد و نج کردند؟ چون فرج را آرش ناپاکی و گناه  
(و شکستین پیمان و آئین خدائی) و گردنجشی از پرمان اهورا مزدا است  
بد انشوه زرتشتیان باید از آن گیرزان باشند

گبر را چه جسم باشد و چرا تا زمان مزدا یعنی کیشا ز گبر و گوز نامند؟ گبر و گبره

و گوز و گوره نخت گبر بوده که در زبان هرزوارش بارش گرد و مرد پهلوان  
 آمده و چنانکه در زبان کنونی دری پارسیان هنوز مرد را گوز میگویند  
 همچنان در باستان مرد و پهلوان را گبر و گوزه مینامیدند و  
 تا زمان ازارش آن آگاه بوده بفسر نو بدی زن و مرد زرتشتی را  
 یحسان گبر و گوز نامند و آزار از (کفر و کافر) که نواد تازی است  
 و بارش پوشنده راستی باشد در آمد داند پن در دست نگویند چه که  
 (گاف) پارسی در نواد تازی نیست و (گاف و ب و واو) گبر  
 و گوز تا (گاف و فاء) کفر و کافر بی دورات و با هم جدائی دارند  
 و هرگز در نواد تازی (گاف و فاء) به (گاف و باء و واو) ریش نپذیرد  
 و گفتار گبر و گوز از زبان هرزوارش بوده کاری به نواد تازی ندارد  
 زبان هرزوارش چه زبانیت؟ زبان هرزوارش زبان پهلوی است  
 ماکلدانی و سریانی است و این زبان هنگامی بمیان آمده که

مردم سوریه دکلده و بابل بر ایران دست اندازی کرده اند و آن  
 پس از گذشتن خسروی از دودمان کیان بوده است  
 مجوس راه آرش است ؟ مجوس نخستین چنانکه در اوستا آمده (مگوا  
 میت) بوده و بزبان یونانی از اینکس میگفته اند و برای اینکس  
 میجی می آورده و آرش آن دانشمند و پیشوای کیش مزیسین شدن  
 تازیان برخی نامه های یونانی را به نوادگانش در آوردند و (کاف)  
 در تازی نباشد بد از وی میگس را در نورند های خود مجس آورد چنانکه  
 فرنگی را فرسخی گویند و کم کم میجوس و در انجام مجوس میرانند  
 هیرسانی چه باشد و برای آن چه پرمان رفت ؟ هیرسانی را آرش آموزگان  
 و تنها خوابی و جنت ناپذیری باشد و در این مزدیسنی همی پرماید چون  
 پسران دختر از آرسائی برو بالا و دانش و هنر در رسد باید  
 برای خود حقیقی و بسخوابه برگزیده به بر بست آیین ز ناشوئی نمایند

تا از هیرسانی و تنها خوابی به بدکاری ره نیافته رنج و آزاری  
 به تن و روان نرسد و هیرسانی را نکوش کرده است  
 سخن و مان پسندیزدان پسند را چه آرش است؟ اینکه زرتشتیان همواره  
 گویند و مان پسندیزدان پسند آرش و مان بهان نیکان میباشد  
 بچم هر کاری که در اینجمن دنگکاشش بخردان و نیکوکاران رود که  
 آنها آن کار را نیک و ستوده دانند آنکار بایسته و شایسته و پسند  
 نزد یکان بارگاه خدائیت و همین است که در اوستا فرزند کارگمبئی  
 و نککاش را ستوده است

مزدیسنی کیشان روزه گیرند یا نه؟ مزدیسنی کیشان در سالی پنج روز در آغاز  
 فروردینماه بگاه اویره تن و جان خود را از خوردن و آشامیدن و  
 آمیزش بهرگونه پلیدی و آسایش تن و جانی و کارهای جسمانی  
 دور و پاک دارند و آنرا روزه رتئون نامند و در روزه داشتن

اندام درونی و برونی در پاک داشتن مَشَن و گوشتن و کنش پرنما  
سخت رفته است

نابر در بر نهاد زرتشتیان چه باز نمودارد؟ چون از دمان نخستین آزرودن و  
کشتن زنده بار که جانوری آزار باشد سخت نایابی نار و آمده پس از آن  
انذک انذک مزدیشنی کیشان که با مردم دیگر استمخته خوی آنان گرفته  
در کشتن و خوردن زنده باران که گو سپند و مانند آن باشد آلوده شد  
پس شویایان این در هر ماهی چهار روز کشتن و خوردن زنده باران  
و گوشت و اندام آنها را به پیروان کیش مزدیشنی نار و ادانسته  
که کمتر آرایش بهم رسانند بدان روی آن را نابرنامیدند بچم نبرید  
زنده باران

سیوشانس را چه باز نمود است؟ آرش سیوشانس سودرساننده  
و سردار دینی است

گنجینه چه باشد؟ چم گنجینه نفرین شده باشد که در نواد تازی (ملعون)

گویند

نشسته زرتشتیان درباره بخت و سرنوشت صیت؟ در سفرگت پهلوی پرگرد  
 پنجم و نذیراد میآید که زن و فرزند و خواسته و پیمان و انی خرباری  
 بخت نتوان یافت و دیگر کار ما را باید بکوشش و جوشش بجا آورد  
 نشوئه که برخی نشوئه هم گویند برای صیت؟ نشوئه و نوشوئه باز نمود بر ششونم  
 نه شبه است که زرتشتیان در آن هنگام نه شبانه روز باید از  
 دیگران جدائی جست و با جامه سفید و تن و جان و روان پاک گشته  
 نشسته در کشش این دمان دمان از خوردن گوشت و اندام زنده باران  
 بر بندند و جز پرستش اهورامزدا بکار دیگر نپردازند و از هر گونه  
 دشمنی و دروخت و در و رشت که تا آن هنگام دانسته یا نداشتند  
 از آنها پدید آمده پشیمان نموده و آمرزش از اهورامزدا خواستار

آیند و پس بر هومت و هوخت و هوورشت استوار مانند اویژه  
 پیدایش سخن نُثوّه برای آن بوده که درگاه آشکارائی بیماریهای گسترده  
 نه شبانروز مردم خود را از یکدیگر جدا و پاک دارند تا بیماری  
 و آلودگی یکی بد دیگری نرسد

آرش بر شنوم چیست؟ آرش بر شنوم سرو کوه پاره می باشد و  
 نُثوّه را برای آن بر شنوم گویند که نخت در هنگام شست و شو باید  
 آب بسر نخت

هوشنگ شاه چگونه آتش را پیدا کرد؟ گویند چون تا هنگام خسرو  
 هوشنگ هنوز مردم آفرز و بوم آتش ندیده بودند و زهی هوشنگ شاه  
 درد امنه کوهی ماری بزرگ دید بهر امان پرمود همه جانداران  
 پرمانبر ماهستند و گویا این دشمن باشد که هنوز سر سرمان در دنیا ورزد  
 بد از وی سنگی بسوی ما رانکند و پیرمان امروز از دستنگ بر سنگی

دیگر خورده آتش جهان و ما را را بسوزانید همانگاه هوشنگ شاه  
 و همه امانش سپاس خدای را بجای آورده خاشاک بر آن نهادند  
 و برای نگاهدشت آن جانی اویره ساختند و هوشنگ شاه را از آنرا  
 یافته مردم را به بختن خوراک و سبضن خیز ما و پرداختن افشاران  
 آن رهسپاری پر بود

دمانه بهرامی که مردم امید دارند که ام است؟ در حرم بیاد ما می خشم تا تم  
 باز نماید که هنگام را امشنی و آسایش و نکونی و پیر استگی جباران  
 بهرامی سر آیند و بهرام در آنگاه پدید آید چه که آرش بهرام محبی در پیش  
 و آن هنگامی است که کیهان پراز نکونی و را امش باشد

بایستنی و پیمان و اندرز گواه گیران

و گاه گواه گیران برای داماد و پویک چه اندرز و پیمان بجای آید؟ اندرز و  
 پیمانی که در هنگام گواه گیران بجای آید چنان است

(نخت برای داماد است که مؤبد سر آید)

(بنام آفریننده جهانها و پیوند سازنده دل و جانها)

نخت از آهوز امردا بگروه امید و آفت و اریم که این فرخنده سورا  
 هایون داشته سر اسر روزگار داماد و پویک را بشادی و در آشی  
 و کامکاری و فیروزی و یکدلی و مهربانی و خدا پرستی و آبادانی  
 خانواده انباز و بر هر کار نیکی که امید بند بسینیا ز داراد و از  
 پیوند این نوحه لان گلستان پاکد امنی بر دبار استی و درستی  
 و فرزند ان خدا ترس سر دوشی کردار پدید گردیده بسی خانهای میر  
 و سامان از پر تو جو افرادی و کامرانی آمان فرخ همتی و زیور زند  
 آیینی یابد و در آیین مزدیستی و راستی و پاکی پائینده مانند  
 پس ای داماد خجسته نژاد باید دانست که این بزم برای پویکانی شما  
 که فلان سپر فلانید با فلان دخت فلان آراسته و این گروه انجمنیان

از این پویند ارجمند در پیش خدای هر دسف آگاه گواه خواهند بود  
 فلان دخت فلان که دل به پویند شما در داده تا در خانه پدر میسر بود  
 پرستاری و پاس و پرورش او و ام پدر و مادر میسر بود پس اکنون  
 که شما می پویند پرستاری و نگاهبانی او چگونه نیکی چنانکه باید و شاید  
 بشما و از شما به بخشایش پروردگار مهربان سپرده است شما که امروز  
 پیمان پویند با فلان دخت فلان میسماید باید تا پایان زندگی با این پیمان  
 بی آنکه هیچیک دل بدگیری بندید و با دیگران هم پیمان پویند نشوید  
 یا جدائی گزینید در شادی اندوه و تو انگری و در ویشی با هم مکیدل و  
 یگانه و در همه چیز انباز باشید و هرگونه که از داد مهربان امید دارید  
 همانگونه بایکدیگر رفتار مینمایید و مهربانی بجا آورید چنانکه اکنون پیمان  
 و امید بیکدیگر می پویند پیمان شکنی و نا امید می که ناپسند امروز  
 و کیش خدا پرستی است نباید در میان شما آید و باید از هرگونه زشت کاری

و نادرستی کناره جوید و برستی و پاکی و یکدلی گرایید تا نزد افسریدگان  
 و افسریدگان ستوده گردیده پاداشش نیک از داد افسریدگان  
 یابید و کامران شوید

(داما دگوید)

بر این پیمان گرین استوارم و از دل و جان بگو ای اهورا مزدا و اسپندان  
 و و نمان این بزم پذیرفتم

(باز موبد گوید)

از آنجا نیکه خرد و با پرانده است و برای گردآوری آن اهورا مزدا  
 در همنمون بر بهری و خورش زرتشت در او ستا پرموده است که کامرانی  
 مردم جهان بدست نیاید مگر بکار انجمنی و کنکاش بداندوی ای داماد  
 در این هنگام شما باید پیمان کنید که بی کنکاش نیکخواهی بی نسیب  
 و از همنمونی نیکخواه خویش سر نه سجد

(داما گوید)

فغانکش را پذیرفتم برای اینکار و یا گوید پیمان میکنم که بی گناهی  
نیکنخواه خود را بی نسرم

(باز مؤبد گوید)

ای داماد چنانکه بکار خود روزگار میگذرانید هم باید از بندگی  
آفریننده خود دور نشوید هر چند همه هنگام باید خدا و پرمانش را  
در دل و دیده داشت هم بایسته است که بغفته یا کسته ماهی مگر روز از کار  
جهانی وارسته و با سایش آن روز را در بندگی خدا برید بدزدی  
روزی را نامزد کنید تا در آن روز و ام بندگی خود را بچند ابرو ازید  
(داما در اینجا باید روزی را نامزد کند و پیمان نگاه دارد)

(باز مؤبد گوید)

ای انوشه بایسته است که نخت اگر گذشته در پرتش و بندگی خدای بختا

فردگذاشتی نموده از اکنون پیمان کنید که همه روزه کشته نماز پنجگانه را  
 بجا آورید و در روزهای بایسته آئینی استوار باشید دوم از جایگاه  
 گاهنبار و آفرینگان مادر آئین مزدیسنی ستوده و شوه زندش و  
 آفرین و برای دستگیری افتادگان و ناتوانان و یادنیگان  
 و خواستار آفرینش گناهان میباشد هرگاه دست رسی دارید  
 هرچهره یک و گرنه کمر در خانه خود بپا دارید و چنانچه یارش آنهم  
 نداشته باشید با دیگران که برپا میدارند انبازی و رزیده تا شوه  
 خشنودی داور بهمت و آبادانی خانواده باشد سوم دستور  
 و موبدان را که پیشوایان دین و راهنمایان آئین اند باید با ارج دارید  
 و اوستانانیکه از نماز و بندگی خودتان جداست با آنها سپارید  
 تا بایسته آئینی را بجا آرند و چنانکه در کار خود کوشا هستید در کار  
 نیالگان هم فردگذاشتی نشود. چهارم پیوسته باید سدره و کشتی که

جامه و کمر بندگی خداست در بر و کرده داشته به هومت و هومت و  
 بود رشت استوار باشید پنجم پاکی و راستی را که بسی در اوستایا  
 کند از بایستی نای زندگی خود دانید و بدانگونه روزگار گذارید و  
 از هر گونه پلیدی تنی و جانی و روانی دوری گیرینید و بار بشوم  
 آیمنی آیمنی دل و دیده را پاک نماید ششم در پاک داشتن چها  
 آخشیگان که آتش و آب و باد و خاک اند باید فسرودن برهنه داشته  
 باشید تا از آلائش آنها رنج و سختی بخورد کسی نرسد و آن پاکی بسوی  
 پاکان باز گردد هفتم بدی نکنید و با بدکاران یار شوید و یاری بد  
 کاران ننمایند هشتم مهربانی و نیکوئی بجای مهربانان و نیکان و نیکان  
 و بر دباران و بی آزاران بایستی است نهم داد و دهش و بخشایش  
 بارزانیان فسرودن سوده و بایستی است دهم ساختن و بریتانها  
 و بیمارخانه ها و آب انبارها و پایه های نیک بایستی است یازدهم

آموختن دانش و هنر و آموزاندن بزرگان و فسرزندان و خویش و بیگانگان  
 شوه افزایشی و رایشی و بجزوی و فیروزیت دوازدهم از  
 ناپرهنرکاری و نادرت کاری و دروغ و آزمندی و ناپرمانی  
 و دشنام و سرکشی و خودستایی و سخت دلی و سوگند دروغ و ژارگوئی  
 و ناجو افرادی و تو مار کاچی و روسپی گری و روسپی بارگی و دشتیاد  
 و خشم و دورنگی و کینه و رشک و ژکاره و نادادگری و گدائی و دزدی  
 و راه زنی و بیکاری و جادوگری و مانند آن دوری گزینید تا بخت  
 خدای توانا و ناستودگی کردار خود گرفتار نیاید و بکار ناپسندیده  
 خود درنماید سیزدهم پاکدلی که بایسته تر بایسته است بایستی  
 چهاردهم دیده دل جان از زن و فرزند و خواسته مردم پاکدلی  
 بایستی پانزدهم بزرگ و گرامی داشتن و پرمانبری آموزگار و پدر  
 و مادر و نیکو خانان بایستی شانزدهم فرارونی و پارسائی و پرهنرگری

ورسایندن وام و فسروتی و بردباری و اندرز شنوی و آشتی و سب  
 و مهر و آزر و گواهی راست و پیمان نگاهداری و نکوئی با سنی است  
 بندهم پرمانبری خسروان در پرمانروایان از بایسته های بزرگ است  
 و ستایش بدینگونه باید نمود خسروان او که از آموزان و از افسرین میگویم  
 و در خواست دارم که زندگی پادشاه دادگر پاینده و کشور و کشور پیش  
 به سر و داد آباد و آراسته و بکار مکاری و شیر و مندی انباز

باد

( داماد گوید )

پیمان سینمایم و از آموزان و از ایاوری میجویم تا از هر بدی که شایسته  
 دشمنی و درخت و در و درشت است بگریزم و به هومت و هومت  
 و به و درشت بیا میزم

( از پوک ) پرسش شنودی این پوکانی نمایند تا )

(برابر باشند گن خشنودی خود را به آری گفتن اشکار کند)  
 (بنام خدای توانائی که پیوند سازنده دلمادنگاه دارنده جاهاست)  
 ای فلان دخت فلان که در این انجمن گواهان میباشید و این خسته  
 بزم برای سوره و پیوگانی شب با فلان پسر فلان برپاشده است و  
 فلانی را برای گواه گرفتن از سوی خود به برکاری برگزیده اید بخشنودی  
 خداوند زهنمون و بخشودی امثال پندان فیروزگر و بخشودی  
 پدر و مادر و بخشودی خود شما گواهی باشندگان این بزم گواه شما  
 که فلان دخت فلان اید با فلان پسر فلان گرفته میشود که تا پایان زندگی  
 بیکدی و مهربانی و پاس جان و خواسته و همتی یکدیگر در ناز و نوس  
 و رامش و آسایش و درویشی و توانگری یکدیگر انباز بوده پس یک  
 دل بدگری نبندید و با دیگری هم پیمان و پیوند نشوید و از یکدیگر جدا  
 نگزینید و در پناه پروردگار جهانیان با هم بهر ویگانگی زیونید

آیا از پذیرائی فلان پسر فلان بشوهری خود به پیمان این مزدیستی  
 خشودی دارید و فلانی از سوی شما برای گواه گرفتن برگار دستا  
 (پوک باید پانچ دهد که آری) چون پوک آری گوید باید این  
 نیایش را موبد بزبان آرد + به بخشایش آموز از دای هر دنف آگاه  
 و خشودی ماشا پسندان امیدواریم و آیفت داریم که این سوگر میرا  
 بخته داشته نیروی پرمانبرداری سر اسرین اندر زنا و پمانها بداد  
 و پوک بخشاید تا بگونه کامکاری در امش و آسایش و یکدی و  
 پاک در استی با بر و بار فرزندان و فرزند زادگان خدا پرست  
 روزگار گذرانند و به سیر و وفروزی انبار و در همه کار با هم همدل  
 و راز بجزئی و خوشبختی و مساز باشند و به بی نیازی در جهان پانند

این نامه گرامی

که از شروع گوهر تابناک دانشمند

فرزانه بافته (ارباب کهنه و) پور شایه رخ کرمانی

نخستین نامه که در ششم و سوم و چهارم کنکاش

ایران تابنده است بخامنه این گهنگار شرمنده

مرتضی کهنه در سال کج هزار و سیصد و سی و نه ماری

انجام پذیرفت

# فرهنگ

		دائرة الف	
اسم پادشاه قدیم توران	ارجاسب	قانون و مذهب مسک	آمین
بجیدن و مستحق و احسان	ارزانی	معمور و درود بخشن	آبادان
مستحقین	ارزنان	اگر چه پدر فرید و من و من	آبتین آبتین
معنی	ارش	آبتین است که با و مقدم بر تا و باشد	
خم میان چو دست و بازو	آرنج	پیشانی آن پیدایشه از آبتین	
بلی	آری	لکن صحیح آن آبتین میباشد که تا	
طبع و حس	آز	مقدم بر با و باشد یعنی کامل لغزش	
رنج و محنت و صدمه	آزار	نیکوکار	
رنجاندن و اذیت کردن	آزردن	واضح و آشکار و غیر مرموز	آپر حیده
شرم	آزرم	تجاوز	آندمانی
امتحان و تجربه	آزمایش	عصر که محب آن آتش است	آخشیک
طعمکاری	آزمندی	آتش	آرد و آذر
امتحان و تجربه کردن	آزمودن	عزت و آبرو	آرنج
با تجربه	آزموده	عزیز و آبرومند	آرجمند

استخر	نام قلعه و شهری در فارس	الودن	نایاب کردن
استیمان و سفینا	برگزیده و بسیار پاک و دانا	آمزش	بخشایش گناه و مغفرت
استوار بودن	اقرار داشتن و قایم بودن ثبات	آموشن	یاد گرفتن
استیب	ریخ و صدمه و آفت	آمودن	پُر کردن
اشکارا	روشن و واضح	آموزاندن	یاد دادن
اشو	پاک و مقدس	آموزگار	مُعَلِّم و مربی
اشیان	خانه دلانه	آمیغ	حقیقت
آغاز	آدل	آمیغی	حقیقی
آفریدگار	خالق و آفریننده	آنباز	شریک
آفرین	تخمین و آفریننده	آنباشن	پُر کردن
آفرینش	خلقت	انجام	آخسر
آفرار	آب بکار + ابرار و آفراری است	اندرز	پند و نصیحت
آفرایش	زیادی	اندرسته	جسج کرده
آگاه	باخبر	اندوه	غم و غصه
آلایش	آلودگی و لوث و عیب و ناپاکی	اندی	کمی دانند و وقت

خیاں	آه‌نور افروا	خدا یست و هستی بخش نور انوار دای زین
روح کابش و صلاح روح تیرگی بدی و ناپاکی	ایزد	فرشته نیایش سزنا
بشت و پاکردگی	ایست	توقف و درنگ
باعث و سبب	ایفت	حاجت و مراد
عمو	۴	دائرة باء
تخت	با ارج	آبرو مند و باغزت
بای تخت	بابل	شهری در کنار رود فرات
نام کتاب مقدس نزد شیطان و بعضی روشن	بادرام	رعیت
ظرف	باده	شراب و سکرات
مخصوص و خالص	باده سپا	آشامیدن سکرات
خاصان	بار	میوه و عم و سنگینی و دیو بخانه و عیقا
تعیین و معین کردن	بارور	میوه آورنده
دل بی روشنائی و شیطان	بار همگروه	بارعام
قصه و آواز	باز ایستان	موقوف داشتن
ذات و هستی و نور الانوار منم	باز شد	پس گرفت

بازمانده	باقمانده	بت	صورت ساختگی
باز نمود	منعی دشمن و تویح و بیان	بخردان	عاقلان
باش	باج و خراج	بخردی	عاقلی
باستان	قدیم	بخشش	قسمت و بهره و بخشنده و بخشش
بالا	قد و قامت	بخشش	عطا و نعمت و آمرزش
بالان	بلند شونده و نمونکنده و فخر نمایند	بدانروی	از آنجهت
بالش	فخر و بلند شدن و متکا	بر	میوه و قامت دروی
بالیدن	بلند شدن و نمون کردن و فخر نمودن	برابر	مسادی و موزون
بامداد	صبح	بر بست	قانون و قاعده
بانگ	آواز و صدا	برتر	بالا تر
بانو	خانم	برخی	بعضی
بایا	جایز و حلال	برجا	قایم و باقی
باید	فرض و واجب است	بر دبار	طیلم و فردتن
بایستی	فرض و واجب	بر دباری	علم و فردتنی
بایسته	فرض و واجب	برده	غلام

عبادت	بندگی	بازار	برزن
غلام	بنده	فرق سرد قلعه کوه	برشنوم
زمین هموار و صاف و جند	بوم	انتخاب اختیار و مبحث نمودن	برگزیدن
باشیم	بویم	دکیل	برگمار
خوب و نیک	به	وکالت	برگماری
دارای کیش خوب و این کلمه بر اے	بهدین	چیز	برموتہ
زرتشتیان استعمال شود		قانون	بر نهاد
قیمت و فقره و نصیب	بهره	مطابق	بر ہمینه
نامح	بیجا	مجلس و انجمن	بزم
اصل	بیخ	گناه	بزه
ظالم	بیداد	گناهگار و عاصی	بزهگار
ظلم	بیدادی	آواز پست فام شمر	بم
تنبلی	بیکارگی	آزروپی	بن
لاذ هب	بیکیش	بیخ گوش	بناگوش
غریب	بیگانه	حبس ابدی	بند جاوید

بیگان	بی شک و شبهه	پایان	نهایت و پاینده باشند
بیمارخانه	مریضخانه	پای بخش	چارزانو
بیمناک	ترسناک	پایه	بنیاد و اساس و درجه
بنیث	بصیرت	پنت	توبه و بازگشت
بی نیاز	مستغنی	پدرود	وداع
۶	دائرة ماء	پدید	پیدا و آشکار
پاییدن	پایان و دوام داشتن	پذیرفتن	قبول کردن
پاداش	مکافات و جزا و اجرت	پر تو	نور و شعاع
پاد افراه	عقوبت و مکافات	پر خنده	سخن و کلام مرموز
پاد یاب	وضو و آنچه جرم آلاش را پاک کند	پر دختن	تمام کردن و ساختن و دادن
پار سا	پر سیرگاری و پاکدامن	پرست	پرستش کند و پرستش
پارسانی	پر سیرگاری و پاکدامنی	پرستما	نگاه بان و موکل
پازند	شرح و تفسیر زنده	پرستش سوی	قبله
پاس	نگاهداری	پرستگاه	مبعد و محراب
پاسخ	جواب	پرگزرد	فصل و باب

حلیفه	پوران	ولایت وزمین قابل خراج	پرگنه
خلافت	پورانی	حکمران	پرمازوا
پایه و بنیاد و عقب	پی	حکومت	پرمازوانی
موجودات	پیدايشها	غذای پرورنده	پروردگار
امت	پیرو	مُربّی	پرورنده
ظفر و فح و نصرت	پیروزی	اصل	پَرُوَز
ولیعهد	پیره	طیب	پَرِشک
مجتهد و امام	پیشوا	افسرده و اندوگین	پَرشان
پیغام آورنده و رسول	پیغمبر	جستجو کردن	پَرُوهِیدن
شکل و تنه	پیکر	از کار گذشته اند و مَناک شدن	پَشیمانی
عهد و میثاق	پیمان	ناپاکی	پَلیدی
جام و ظرف	پیمانہ	اما	پِن
مساحت و راه رفتن	پیمایش	تصوّر کردن	پِنْداشتن
رفتن و آسائیدن	پیمودن	باطل و بچود	پِیُوچ
دصل کردن	پیوستن	پسر	پُور

اسایش دهنده تن	تن آسا	عروس	سوک
جمانی	تانی	عروسی	سوکانی
راه ولوله تنگ	تنگنای	دائرة ماء	نہ
توانے قدرت	توان	مکت و بی جفت	تا
تسلط سطلق	توانائی بیچون	توانائی در دشمنائی و بهم چنان	تاب
زناکار	تومارگاز	هجوم دیورش و حمله	تاخت و تاز
زناکاری	تومارگازی	عرب	تاز
خالی	تھی	عربی	تازی
دائرة جیم	نہ	خانواده	تبار
لباس	جامہ	جای ہلاکت و ہلکہ	تباہ گاہ
نفس	جان	فاسد و نابود	تباہ
حال	جاور	مضد و بدکار	تباہ کار
ہمیشہ	جاوید	ساعت	تسو
سوائی و تفرقہ	جدائی	جنش و صدمہ	تسکان
غیر و سوا	جسز	بدن	تنک

خزیدن	عوض و بدل کردن	چهر	گونه و روی و صورت
جلت	جلد کتاب	چهره	فضل و موسم
جوامرد	باهمت و فتوت	چیرگی	فتح و نصرت
جوامردی	همت	چیزه	غالب
جهان	دنیا	۶	دائرة خاء
۶	دائرة حیم	خامه	قلم
چاره	علاج و گریز	خجسته	مبارک و فرخنده
چشم	معنی	خداوند	صاحب
چیمان	اهل معنی	خداوندش	کاسب و صاحب بنر
چمچه	قاشق	خسرد	عقل
چخان	چون آن دماند آن	خستو	معرف و اقرار کننده
چنین	چون این دماند این	خسرو	پادشاه
چندی	مدت	خسروی	سلطنت و پادشاهی
چون	چطور + زیرا که	خشم	غضب
چه که	زیرا که	خستومی	رضایت

خِصَان	زره و جوشن	داوودش	جد و سخن
خوار	سبک و خیف	دارو	دوا
خوشتار	طالب خواننده	دااره	لفظ و حرف
خوآسته	مال و دولت	دانا	عالم
خوان	سفره	دانش	علم
خودبینی	عسر و رر	داور	قاضی حاکم عدالت و خدای دیگر
خودستانی	تکبر	داوری	عدالت و قناعت
خوردی	کوچکی	دبیر	نشنی
خویش	خود و وابسته	دبیرستان	مدرس
خویشاوند	قوم و خویش	دچار	گرفار و بهر رسیدن
خیرگی	بجیانی	درآمد	عایدی و دخل و شتق
۴	دائرة دال	درآوردن	داخل کردن
داد	عدل	درخواست	استدعا
دادار	عادل و داد دارنده	دررفت	مخارج و مصارف
دادگر	عادل	درگذشتن	مردن و عفو و آمرزش

درماندن	عاجز شدن	دشتان	حیض و حیاض
درِو	برداشتن حاصل گاشتن	دُشتیاد	غیبت و پشت سرگونی
درود	سلام و رحمت	دُشمت	بد اندیشی
درون	میان دشکم و باطن	دشوار	سخت
دروند	نمذ و بی دین و خدا شناس	دمان	نفس زننده و دمنده و زمان
درویش	گدا و بینوا	دمسار	بهدم دیار
دریافتن	همیدن	دمیدن	طلوع کردن نفس زدن مهر از زدن
در لوزگرمی	گدائی	دوئی	دو تا داشتن و جدائی
دُرّه	قلعه	دود	دُخان
دُرودش	بد و زشت خشم	دوزخ	جهنم
دُرُوحَت	گفتار بد	دُش	جود و سخا
دُرُورِش	کردار بد	دُهناد	نظم و نق
دست بکش	دست بسینه	دَماک	ضحاک و ده آگ یعنی ده عیب
دستور	وزیر و اجازه و قانون و رسم	دریو	بانج دال کسیر یا وضع و او بنی روی
دستیاری	ملک و توسط و معاونت		دلی مطلقا کسر دال سکون و دو او بنی روی

تجدید	تاج	دیهیم
باز و حلال	دائرة راء	ه
روح و معنی و ترجمه و عاری	رست	راز
رواج دادن	با حقیقت و باندازه درست آمدن	راست
رستای خرد و حساب و قیمت	شادمانی	ریش و ریشی
نمذ و سوراخ و پخسره	راه نادره آورنده	راهسبر
قرساقی و جاکشی	تابان و درخشان	رخشنده
فاشگی و زنا	روئیف	رده
طریقه	کامل و بانغ	رسان
روینده و سببر شونده	کمال تکمیل و بویغ	رسانی
صفحه	آزاد و نجات یافته	ریشگار
مطهران قدیم که وصل بطهران عایت بود	نجات	ریشکاری
ذره	رماندن	رستن
چرک و پلیدی و پلشتی	روئیدن و سببر شدن	رستن
دائرة راء	حده	ریشک

زنگی کردن	زیستن	تولد	زایش
" "	زیویدن	مولد و وطن	زایشگاه
واژه راء	۶	خشن	زبر
بیوده گوئی و مزخرف	ژاژگوئی	بالا	زبر
گو و عمیق	ژرف	طلا	زر
بخش	ژکاره	عقد و نکاح	زماشویی
داژه سین	۶	شرح اوستا	زند
صاف و بی نقص و رنگ	ساده	جانور بی آزار	زندبار
تایخ	سالمه	درود و سلام و آسیرین	زندش
اسباب دارائی و علاقه	سامان	طلاق دادن زن	زن بانی
مانند	سان	چانه	زنج
بلج و حسراج	ساد	رحم	زهدان
سپردن و توصیه	سپارش	ضرر و خسارت	زیان
شکر	سیاس	آواز بلند	زیر
شکر گذار	سپاسدار	زندگانی	زیست

سیناه مینو	روح گشایش و فریشت	سر آمد	اقدام و عظم و اول و بانجام رسید
ستاره شناس	منجم	سر ای یا دافرا	عقوبت گاه
ستاریدن	گرفتن	سر زدن	طلوع کردن برین آمدن سر بریدن
ستایش	مدح و ثنا	سرکشی	یا غیگری و طغیان و نظارت
ستم	ظلم	سرود	مناجات
ستم مشه	ظالم	سروری	ریاست
ستودن	ستایش و مدح کردن	سروش	جرئیل و بنی منظر نبرد ار
شوده	مدح و شایسته	سُرمانی	زبان مردم سوریه
شوه	بتنگ آمدن	سزا	شایسته و کفیر
شیریدن	جنگ و مرافعه و نزاع کردن	سزاوار	شایسته
سخن	کلمه و کلام و گفتار	سزیدن	شایسته بودن
سَر	رئیس	سفالین	از گل نخته
سرا	خانه و خواننده و گوینده	سفرنگ	شرح و گذارش
سر شیب	سرازیر	سود	فایده
سرافکنده	شرمنده	سور	عودی شادمانی و جشن و مهمانی

سوره	ملکی از ممالک بزرگ آسیا که سوخته	شماره سال	سنه
سوی	نوح از آباد نموده و تجارت بود	شناسائی	معرفت و شناختن
سیاک	از اسوریه دین الهی	شوند	سبب
سوی	جانب و طرف	شوه	سبب
سیاک	مجرد و آزاده	شید	نور
سوی	دائرة شین	شیدن	نور الانوار
سوی	روی مانند شاه	شیدانی	نورانی
شاید	شایسته و شدت	شکر	دائرة فاء
شایگان	شایسته شان	فرائین	بزرگی و شان و شوکت
شفت	حضرت	فراچیدن	گفتار و سخن آسمانی + کلام آسمانی
شافتن	رفتن و عبود کردن	فرا رونی	بهم جمع کردن
شکجه	عذاب و تنبیه و سیاق	فراز	درت حجابی و دود و دستد صحیح
شکیت	مهر	فرازمان	بالا و بلندی
شگون	فرخندگی و مینیت	فراوان	حکم و فرمان عالی
شماره	عدد		زیاد

بزرگ دشان و شوکت	فره‌بی	مبارک	فرخ
زیاد	فزون	مبارک	فرخنده
مبارک و مظفر	فیروز	سجده	فرجود
فرخ و مظفر و نصرت	فیروزی	پنجه بزرگ	فرخ‌شور
دائرة کاف	۶	خسرومند	فرزانه
قات	کاریز	قیمت و بهره و فصل و باب	فرشیم
مکگردن	کاستن	دلیل و برهان	فرنود
قالب + بدن	کالبد	داخل کردن و داخل شدن	فرو
برخورداری	کامرانی	تواضع	فروتی
کامیاب و برخوردار	کامگار	پایین	فردود
کم‌کننده	کاه	کلمه شهادت	فرو رت
کمی و نقصان	کاهش	صفت	فروزه
انحراف	کجروی	رودشنائی و نور	فروغ
سرحد و کناره	کرانه	غفلت و اجهال	فروگذشت
حیدر و مکر	کر بزی	ادب و لغت	فرهنگ

دارالشوری	کنکاشستان	خدا و صاحب عمل	کردگار
شیر	کنکاش آور	فصل و فتره	کرده
بچه و طفل	کودک	صواب و کار نیک	گرفته
سی	کوشش	کج	کش
قصر	کوشک	زارع و برزرگر	کشاورز
کوچه	کوی	زراعت	کشاورزی
کوچک	که	مزرعه	کشت زار
کوچکتر	کمتر	طول مدت و سیل و رغبت	کشش
پادشاهان بزرگ	کیان	قاتل	کشنده
پادشاه بزرگ و شاهنشاه	کیخسرو	آئیم برای ملکت هم بکار بزرگ	کشور
دین و مذہب و مسلک	کیش	یکی از مالکی که گدیان نام در برنیا	کله
تقیه	کیش پوشی	اقلاً + دست کم	کسته
مجازات	کیفر	گورسال	کبوسال
دنیا	کیهان	کار و کردار	کنش
دايره گاف	۶	مشورت	کنکاش

انتخاب کردن	گزیدن	قدم	گام
مبوث و انتخاب کرده یا شده	گزیده	وقت و پای تخت	گاه
چاره شکستن و پاره و جدا نمودن	گسلا نینک	مرد و پهلوان	گسبر
شکسته و پاره و جدا شدن	گسیدن	لعون	گجسته
شکستن و پاره و جدا کردن	گسختن	شرح	گذارش
لقب کیومرث و معنی پادشاه خشکی و دریا	گلشاه	عسزیز	گرامی
زیرا گل عبارت از آب و خاک و		سنگین وزن و قیمت	گران
شاه بمعنی سلطان است		برگشتن و میل کردن	گرایدن
شک و شبهه و پندار	گمان	دور و مدور	گرد
نایبند و بد و بزه	گناه	جسع کردن	گرد آوردن
جای دادن و قسرا گرفتن	گنجانیدن	دوره	گردش
شاه	گواه	دچار و مبتلا	گرفار
عقد و نکاح	گواه گیری	حما	گرمابه
شهادت	گواهی	جماعت و ملت و طایفه و دسته از مردم	گروه
گفتار	گوشن	اسب و صده	گزنند

گوناگون	جورجوز	مرکزانی	گشتن - این لغت مرکب است از مرکب دارزانی یعنی بخشیدن مرگ
گونه	رخسار و جوز	مزد	اجرت
گوبهر	جوهر و خلاصه هر چیز و نژاد و جوهر	مزددا	دانای بزرگ و دانای بهمت
گیستی	دنیا	مزدیستی	خداپرستی
گ	دائرة لام	مزه	ذرات کرم آساکه بزبان فنگی گویند
لاد	پایه و بنا دپی	مشیه	آدم اول
لاو برآن	بنا برآن	مغز	خسر و عقل
لاه	میان دناه	مند	صاحب و خداوند
لم	رحمت و بخشایش	مغشش	اندیشه
گ	دائرة میم	موبد	دانا و زیر دپشوا
مانند	مثل و مانند	مه	بزرگ
مست	اندیشه	مهس	آفتاب و محبت و پیمان
مردمی	انسانیت	مهرخوان	منصب
مرز	زمین برآمده و بلند	مهره ستایش	مهره تسبیح
مرزبان	حکمران و نگهبان زمین		

بھیابی در داد و ستد	نا فرارونی	بزرگترین	مبین
ناچار و مجبور	ناگزیر	واسطه و شفیق	میاسخی
اسم	نام	شفاعت و وساطت	میاسخگری
موسوم و خواستار	نامزد	جهان بالا و بهشت	مینو
کتاب و رساله و خط	نامه	اُخروی و بهشتی	مینوی
کتابخانه	نامه خانہ	داڑھ نون	۶
ناپیدا و کیاب	نایاب	محال	ناما
فسرزنده زاده	بنغیره	سعدوم و نیت	نابود
اول	نخست	بی تہمتی	ناجو نری
اولین	نخستین	لابد و مجبوراً	ناچار
لا عنہ	نزار	نابالغ و بی کمال	نارسا
نسل و نسب	نراد	ناجایز و حسام	ناروا
مردہ و آنچه از مردہ جدا شود	نسا	نزاع و مرفہ	ناسارگاری
شایستہ نباشد	نسر د	ناشایستہ	ناستودہ
نہ شبہ و مقصود از قراین است	نشوہ	زشت و بد و ناشایستہ	ناسرا

ترجمه	نورزند	زیر و پائین	نسب
تولد تازه	نوزادی	خوب و خوش	نفتن
باحثه	نوسیره	نوشتن و نقش کردن	نگاشتن
مض و برای	نویم	نگاه کردن	نگر بستن
پدربزرگ و جد	نیا	اشاره	نمار
حاجت	نیاز	ظهور	نمایش
حاجتمند بودن	نیاز داشتن	وکیل	نماینده
حاجتمند	نیازمند	عقیده + اعتقاد	منشئه
تقدیم و پیشکش نمودن	نیاز نمودن	ظاهر داشتن و نشان دادن کردن	نمودن
اجداد و پدران بزرگ	نیایگان	شرح ترجمه و معنی گفتار کوتاه می پروریل	نمیرای
دعای از روی آری ستایش	نیایش	عار	سنگ
علم	نیرنگ	زبان و لغت	نواد
فریب و حیل	نیرنگ	سازیدن خواندن و طلبیدن	نواختن
توت و قدرت و توانائی	نیرو	بخود خواندن و مهربانی کردن	نوازش
خوب	نیک	سازنده	نوازنده

نیمروز	لمحه	در ششم	قیمت و بهره و فصل و باب
۴	داژه و او	وزان پس	و بعد از آن
وابسته	پرده و منوما و منصر و خویش و پیوند	و گر	و اگر
و ا پس	عقب	و گرنه	و اگر نه + و الا
و ا پسین	آهترین	و ناه	گناه
واج	بازگفتار بستن	و ناهکار	گناهکار
وار	مانند	و مان	نیکان و خوبان
و ارسته	آزاد و مطلق	و همین	اندیشه و ضمیر نیک
و ازاده	اولاد زاده	و یران	خراب
و ازگون	سزنگون	۴	داژه ها
داژه	کلمه	های	آیه
وخت	گفتار	هر نیزین	قصد دادن
و خور	پیغمبر و رسول	هر و سف آگاه	دقیق بر همه چیز
و زیدن	کردن	هست	ایجاد و ذات و وجود
و رشت	کردار	هستی	وجود

دانی دین و نجبان روشناسی	همیربد	همیشه	هماره
مردی ندن تنها خوابی و آسوزگاری	همیرسالی	مبارک	همایون
هر طبعی که از زنده جدا شود	همیرنسا	شریک	هم بره
داره یار	۴	هنگی	همگان
توانائی	یارش	متفقاً و عموماً	همگروه
لکک و رفاقت	یاری	صاف	هموار
قانون	یا سیه	همیشه	همواره
قانون	یا سون	ضد و مخالف	همیتار
پیدا کردن	یا فنق	ضدیت و مخالفت	همیتاری
مدد و توفیق	یا وری	اثر و تاثیر	هنایش
مخفف یزدان و جسد یزدی و شنگان نیایش	یزدان	دقت و زمان	هنگام
نار و دعا	یزشن	گفتار نیک	هموخت
پرستش	یسنی	خسرد	هوش
آبیکه که رنگ بود و زه آن نگشته باشد	یفتقر	اندیشه نیک	هومت
یگانه و بی جنت	یکتا	کردار نیک	هوورث
یکجور و ساد یگانه متحد	یکسان		

چون در نگارش این نامه جز سود بگروه نخواسته ام لاد بر آن مسز انگانی که نامهایشان نوشته شده  
 بخوابش خویش انبازی پر نموده تا پس از انجام چاپ هر اندازه برای در رفت آن پرداخته شد  
 باشد بی کم و بیش از روی بهره هر یک برابر شماره که انبازی نموده اند در پیش یاد از همگان سپاسگزارم

## دشمنان تهران

جُلّا	نام	جُلّا	نام
۳۰	فرخ نهاد - ارباب بهرام گشتاب بهران		بنامکاته بهشتی روان نام شایخ کخیردین
۲۰	فرخ نهاد - میرزا مهران خداداد مهرگومانی	۷۰۰	دیرستانهای زرتشتیان ایران
۲۰	فرخ نهاد - ارباب دینار شیرمار بهمن - یزد	۵۰	فرخ نهاد - ارباب بهرام اردشیر
۱۱	فرخ نهاد - میرزا سفیدآر سرروش بهمن	۵۰	فرخ نهاد - ارباب گیو و ارباب ستم پسران شاپور
۱۵	فرخ نهاد - میرزا سفیدآر خان رستم	۵۰	فرخ نهاد - ارباب گشتاب فیون
۱۵	فرخ نهاد - میرزا محمدحسین بهمن		فرخ نهاد - ارباب ستم خدابخش مازنداد
۱۵	فرخ نهاد - ارباب میر جاشید جوهر دختشاهی پارسا		بنامکاته مازنداد
۱۵	فرخ نهاد - ارباب شیرمار بهرام	۵۰	بنام زندان نام خودشان ۲۰ جلد ۱۰ جلد ۲۰ جلد

جَلتا	نام	جَلتا	نام
۱۰	قرخ نهاد - خدا رحم رستم کاوس نام خود بستی و آئین یاد داری	۱۲	قرخ نهاد - ارباب رشید مهران (غوثی شاهی)
	قرخ نهاد - هوشنگ پد بستی روان کیو برس نهاد	۱۰	قرخ نهاد - ارباب خسرو اسفندیار
۱۰	بنامگانه فرنگیس بهرام بان خسر مشاهی	۱۰	قرخ نهاد - میرزا گشتاسب خداداد فروتن
۱۰	قرخ نهاد - مهران خدا رحم دوم	۱۰	قرخ نهاد - بهرام گشتاسب پولاد درویش
۱۰	قرخ نهاد - میرزا حسن خان (دواداره مباحثه شریعت)	۱۰	بنامگانه - بهشتی روان رستم دینیار بستیار بی باکی پور
۱۰	قرخ نهاد - میرزا شهریار خدا داد کوچه بسکی	۱۰	قرخ نهاد - میرزا شاه بهرام فرهاد
۱۰	قرخ نهاد - میرزا شهریار سروش وفادار	۱۰	قرخ نهاد - رستم شیر مرد و خدایار نجاش
۸	قرخ نهاد - رستم بان پسران شهریار و مهران خردیز	۱۰	قرخ نهاد - بهرام مهران بهرام خداوندی
۷	قرخ نهاد - میرزا خدا رحم اسفندیار	۱۰	قرخ نهاد - فریدون رشید
۷	قرخ نهاد - نجاش مهران بنامگانه پیش مهران	۱۰	قرخ نهاد - فریدون رشید بنامگانه اردشیر رشید
۷	قرخ نهاد - فرخ هر مزدیار موزبان	۱۰	" " " اسفندیار کسبویه
۷	قرخ نهاد - خدا رحم خدایار خرسندی	۱۰	قرخ نهاد - رستم بهمن کوچه بسکی
۷	قرخ نهاد - رستم خدا نجاش آتابیک	۱۰	قرخ نهاد - ارباب بهمن خداداد و شکر آبرهن
۷	قرخ نهاد - اسفندیار کیغباد رستم	۱۰	قرخ نهاد - میرزا اردشیر رستم خان آبادی کیغباد
۷	قرخ نهاد - میرزا کیخسرو شاه بهرام		قرخ نهاد - گشتاسب مهران کاوس خداداد

جُلّتا	نام	جُلّتا	نام
۵	فرخ نهاد - میرزا شاهجان شاه بهرام	۷	فرخ نهاد - خدا بخش کبغیاد رستم
۵	فرخ نهاد - میرزا اردشیر گشتاسب	۷	فرخ نهاد - فرید بهرام بنامگانه بهرام اردشیر سرد
۴	فرخ نهاد - میرزا اردشیر رستمخان بنامگانه خرمگوش فاد	۶	فرخ نهاد - رشید گشتاسب بنامگانه سفند یار گشتاسب
۴	فرخ نهاد - دنیار باس قاسم آبادی	۵	بنامگانه گشتاسب بهرام و بهرام گشتاسب
۴	فرخ نهاد - هرزد یار گشتاسب خدایرت	۵	فرخ نهاد - رستم جمشید فرود
۴	فرخ نهاد - گشتاسب خدیو یانی	۵	فرخ نهاد - شاه بهرام نوشیروان
۴	فرخ نهاد - بهرام دنیار قاسم آبادی	۵	فرخ نهاد - میرزا اردشیر رستمخان بنامگانه پدرش رستمخان
۴	فرخ نهاد - هرزد یار دنیار قاسم آبادی	۵	فرخ نهاد - میرزا شاه بهرام فرزند بنامگانه پدرش فرود
۳	فرخ نهاد - جمشید خدا بخش فاد از مشایخ	۵	فرخ نهاد - میرزا گشتاسب رستم سیوش
۳	فرخ نهاد - بهمن سردوش فادار	۵	فرخ نهاد - رستم اردشیر و برادران تهران
۳	فرخ نهاد - سفند یار خدایار	۵	فرخ نهاد - خدا بخش فریدون زرتشتی
۳	فرخ نهاد - رستم مهران کوچی بیکی	۵	فرخ نهاد - میرزا مهران شاهپور
۳	فرخ نهاد - میرزا سهراب برخوردار	۵	فرخ نهاد - پرویز دنیار شهریار - یزد
۲	فرخ نهاد - میرزا نصیر قندی (در دستگاره بهمن)	۵	فرخ نهاد - میرزا کبیر و شاهپور کرمانی
۱۵۴۸		۵	فرخ نهاد - میرزا سفند یار سردوش سفند یار کهنوی

# دهشندان یزد

جُلّتَا	نام	جُلّتَا	نام
	فرخ نهاد - رستم موبد خسرو مهربان		فرخ نهاد - رستم موبد خسرو مهربان
	بنام خودشان بنامگاه بهشتی رودان		بنام خودشان بنامگاه بهشتی رودان
۶۰	۳۰	۱۷۵	دینیار موبد رستم برای دبیرستان دینیساری
۵۱	فرخ نهاد - مهربان موبد تیرانداز موبد اردشیر	۲۵۰	۷۵
۳۳	فرخ نهاد - جمشید موبد بهمن		فرخ نهاد - خسرو شاه جهان برادران برای دبیرستانها
	فرخ نهاد - جمشید هرزدیار جمشید بنامگاه بهشتی رودان		شرف آباد رودگان اندر آباد مزرعه کلانتری
۳۱	هرزدیار جمشید بیان	۱۵	۱۵
۲۵	فرخ نهاد - جمشید و خدا رحم ولدان شهریار	۱۵	۱۵
	فرخ نهاد - سهراب مهربان سوزنگ بنام خود بهشتی		خوشاه تفت مریاب و چم ماکر زین آباد
۲۵	رودان مهربان اردوشیر رستم بخت	۱۵	۱۰
	فرخ نهاد - فرزندان بهشتی رودان رستم بهرم مهربان		قاسم آباد دبیرستان خسروی
۲۵	فرخ نهادان - شهریار بهمن و سپهر	۲۲۵	۲۵
	فرخ نهاد - مهربان رستم مهربانی بنامگاه بهشتی رودان		قنات غسان کرمان جو پار کرمان
۲۵	رستم مهربان باس	۱۵۰	۲۵
	فرخ نهادان - هرزدیار رستم کوچی سکی با برادران		فرخ نهاد - شاه پورگشتاسب
۲۵	فرخ نهادان - سروش بهرام و برادران	۷۷	بنامگاه بهشتی رودان بنامگاه بهشتی رودان
	بنام خودشان بنامگاه بهشتی رودان بهرام		بهمن جمشید گشتاسب رستم جمشید گشتاسب
۲۵	خدا داد پلواد	۱۵	۷۵
	فرخ نهاد - اردوشیر سروش یار اردوشیر		فرخ نهاد - رستم گنجسرد و پسران (کیانیان)
	بنام خودشان بنامگاه بهشتی رودان سروش		فرخ نهاد - خدارحم هرزدیار بهرام
۲۵	۱۰	۶۰	۳۳

جُلّت	نام	جُلّت	نام
۱۰	فرخ نهاد - باس مهران	۲۰	فرخ نهاد - شهریار خداداد بیان فرمشاهی
۱۰	فرخ نهاد - خداداد موبد هرزدیاد	۲۰	فرخ نهاد - رشید کیغباد رستم و برادران
۱۰	فرخ نهاد - گشتاب خداداد پسر موبد شهریار نامدا	۱۵	فرخ نهاد - کبخس و ظهرا ب
۱۰	فرخ نهاد - هرزدیاد موبد بهرام اردشیر	۱۵	فرخ نهاد - شهریار هرزدیاد شهریار
۱۰	فرخ نهاد - خداماد و گشتاب پسر موبد مینا و خداداد	۱۵	فرخ نهاد - موبد سروش موبد هرزدیاد پسران
۱۰	فرخ نهاد - خدابخش موبد کبخس و پسران	۱۲	فرخ نهاد - فریدون نوشیروان کیشن نامگاه بهشتی رستم نوشیروان
۱۰	فرخ نهاد - بهمن کبخس و مهران	۱۱	فرخ نهاد - نامدار موبد رشید موبد خورشید جی
۱۰	فرخ نهاد - خسرو خدابخش پسران بهشتی و فریدون	۱۰	فرخ نهاد - رستم خدامد
۱۰	بهشتی روان خداداد بیان هویر فرمشاهی	۱۰	فرخ نهاد - رستم اردشیر و برادران
۱۰	فرخ نهاد - کریداد رشید	۱۰	فرخ نهاد - اسفندیار رستم کوچی بیوکی
۱۰	فرخ نهاد - مهران رستم تشکر	۱۰	فرخ نهاد - هرزدیاد اردشیر
۱۰	فرخ نهاد - شهردان ایران فرخشااهی نامگاه بهشتی	۱۰	فرخ نهاد - بهرام موبد اسفندیار بهرام
۱۰	همسر شاه انبهر بهرام بهشتی روان خورشید	۱۰	فرخ نهاد - جمشید موبد بهرام جمشید
۱۰	باستی شهردان	۱۰	فرخ نهاد - نامدار کبخس و مهران
۷	فرخ نهاد - رشید مهران خدابخش خسرو جمشید خورشید شاه	۱۰	فرخ نهاد - نوشیروان موبد نامدار

جلتا	نام	جلتا	نام
۵	فرخ نهاد - فریدون رستم نوشیروان	۷	فرخ نهاد - رستم مزبان جمشید وفادار
۵	فرخ نهاد - فولاد نوشیروان	۷	فرخ نهاد - اردشیر موبد خداداد رستم
۵	فرخ نهاد - رشید موبد بهرام	۶	فرخ نهاد - مهربان بهمن
۴	فرخ نهاد - مهربان اردشیر پسر رستم فولاد خرمشاهی	فرخ نهاد - مهربان استاد بهرام	
۴	فرخ نهاد - شهریار کینخرو ماد نداد	بنام گانه بهشتی نوا پیش بنام گانه بهشتی و استاد بهرام	
۳	فرخ نهاد - مهربان بهرام	۶	فرخ نهاد - رستم بمان خرمشاهی
۳	فرخ نهاد - شهریار بهرام فولاد	۵	فرخ نهاد - بهمن رستم اردشیر شرفیابادی
۲	فرخ نهاد - منوچهر خسرو شاه	۵	فرخ نهاد - خداحسم اسفندیار
۳	فرخ نهاد - سروش بهرام بمان جیوه خرمشاهی	۵	فرخ نهاد - دینسیار موبد خسرو
۳	فرخ نهاد - شاه جهان کینخرو ماد	۵	فرخ نهاد - اسفندیار خدای بخش
۳	فرخ نهاد - اسفندیار سروش و پسران	۵	فرخ نهاد - خدما اردشید خداداد با پسران
۳	فرخ نهاد - موبد بهرام موبد بهرام	۵	فرخ نهاد - خدما ارد بهرام خرمشاهی
۳	فرخ نهاد - بهرام موبد بهرام موبد	فرخ نهاد - موبد خدما ارد موبد شهریار بنام گانه بهشتی و همسره اش فیروزه موبد رستم	
۳	فرخ نهاد - فریدون استاد خسرو	۵	فرخ نهاد - زال استاد بهرام بنام گانه بهشتی و گوهر فریدون خسرو
۳	فرخ نهاد - رستم خداحسم داراب	۵	

جُلّت	نام	جُلّت	نام
۲۵	فرخ نهاد - رستم خدا بنده	۳	فرخ نهاد - رستم بهرام رستم
۲۵	فرخ نهاد - مهربان و شهریار پسران رستم بیا	۳	فرخ نهاد - رستم بهرام
۱۵	فرخ نهاد - اردو شیر بهرام هر فردی از تفرقی	۳	فرخ نهاد - گودرز مهربان اردو شیر
۱۵	فرخ نهاد - فریدون و رستم پسران هر فردی از ماباد	۲	فرخ نهاد - کینخرو خدا داد بهمن
۱۱	فرخ نهاد - خدا مراد خسرو	۲	فرخ نهاد - شهریار کینخرو شهریار
۱۰	فرخ نهاد - اردو شیر خسرو	۲	فرخ نهاد - اسفندیار خدا بخش مهربان
۱۰	فرخ نهاد - جمشید موبد اردو شیر بهرام فرامرز	۲	فرخ نهاد - شهریار کینخرو فرموشای
۱۰	بنامگاه اردو شیر بهرام فرامرز پیش	۲	فرخ نهاد - خسرو فریدون خسرو
۱۰	فرخ نهاد - خدا داد شهریار	۱۶۷۲	دشمنان شیراز
۱۰	فرخ نهاد - کینخرو مهربان		
۱۰	فرخ نهاد - کینخرو منوچهر	۵۰	فرخ نهاد - رستم و خدا یار فرزندان خسرو فریدون
۱۰	فرخ نهاد - کینخرو بهمن خسرو پولاد	۳۰	فرخ نهاد - سروش بهرام و برادران
	بنامگاه بهشتی روان پولاد رستم درویش بستیزی	۲۵	فرخ نهاد - ارباب اردو شیر بهرام خدا رستم
۱۰	میرزا عبد الله پیش	۲۵	فرخ نهاد - کینخرو پسر ارباب رستم شاه جهان
۷	فرخ نهاد - جمشید کینخرو بهرام	۲۵	فرخ نهاد - کینخرو مهربان (نعمی)

جُلّت	نام	جُلّت	نام
۲۱	فتح نهاد - جمشید کریمید اوهرام	۵	فتح نهاد - میرزاعبدالله پسر پولاد رستم درویش
۲۰	فتح نهاد - شهریار خدا بخش و پسران	۵	فتح نهاد - خدا داد تیر انداز
۱۵	فتح نهاد - فرزندان میرزا اهرام گشتاسب	۵	فتح نهاد - مهربان نوشیروان
۱۵	فتح نهاد - کینخسرو کیانیان	۵	فتح نهاد - رستم اردشیر و برادران
	فتح نهاد - سروش یار جهانگیر	۵	فتح نهاد - وفادار مهربان هرزد یار مریابادی
	بنام خودشان بنام موبد جهانگیر بنام رشید موبد موبد مریبان جهانگیر	۵	فتح نهاد - خدا بخش تیر انداز کاج
	بنام اسفندیار موبد جهانگیر بنام مریبان موبد جهانگیر	۴	فتح نهاد - اردشیر مهربان
	بنام موبد رستم موبد مریبان بنام دینیا موبد مریبان	۳	فتح نهاد - خدا بنده مهربان مبان مریابادی
۱۵	فتح نهاد - سروش یار کابلی	۳	فتح نهاد - جاماسب بهر دین آبادی
۱۰	شهریار خسرو راوری	دشمنان کرمان	
۱۰	جهانگیر رستم مهربان	فتح نهاد - جمشید مهربان رشید	
	بنام خودشان بنام رستم جهانگیر رستم بنام جمشید موبد رستم	بنام خودشان بنام بهشتی روان برادرشان دینیا مهربان	
۱۰	فتح نهاد - برزور رستم رشید	۲۰	بنام بهشتی روان
	بنام خودشان بنام شهریار رستم بنام اسفندیار رستم بنام اهرام رستم	۲۰	برادرشان گودرز مهربان
۱۰		۱۰	رستم مهربان
		۶	

جُلّت	نام	جُلّت	نام
۳	فرخ نهاد - رستم فرامرز بنام گشتاسب فرامرز		فرخ نهاد - جمشید جهانگیر
۳	فرخ نهاد - هیران بان تسوی	۸	بنام خودشان بنام سرور خسرو و صندل ۴
۳	" - رستم مهربان	۶	فرخ نهاد - بهمن بهرام پروز و ملاهوشنگ بهروز
۳	فرخ نهاد - فرزندان سز و کین و فرنام بهشتی و ادا و کین و فرنام بهشتی	۶	فرخ نهاد - رشید مهربان و برادران
۳	فرخ نهاد - هر مزدیار نوروز		فرخ نهاد - بهرام خداداد خسرو و صندل
۳	فرخ نهاد - فریدون خداداد	۶	بنام خودشان بنام رستم خسرو و صندل ۳
۲	" - دینیار موبد بهمن بنام تسو بهمن و کین و فرنام بهشتی	۵	فرخ نهاد - شهریار کین و بهرامی
۲	" - شهریار موبد نیسیا	۵	فرخ نهاد - اردشیر رستم اردشیر نصر آبادی
۲	" - کین و نوشیروان	۵	فرخ نهاد - بهرام خداداد پولاد
	" - مهربان خداداد	۵	فرخ نهاد - فریدون کین و فرزندان مهربان یادگار
۲	بنام خودشان بنام بهشتی روان خداداد اهراب	۴	فرخ نهاد - بختیار شیرزاد بنام بهشتی روان و شیرزاد
۲	فرخ نهاد - خداداد رستم خداداد نورز	۴	فرخ نهاد - خدارحم رستم و خداداد بهرام
۲	" - اسفندیار بهرام رشید	۴	فرخ نهاد - خداداد کین و ابادان " خدارحم خدابخش
۲	" رستم نوشیروان	۴	بنام خودشان بنام بهشتی روان بهرام خداداد اردشیر ۲
۲	" زال استاد بهرام	۳	فرخ نهاد - بهرام رستم کریم شهریار

جلتا	نام	جلتا	نام
۲	بنام خودشان بنام رستم بهرام خدا داد	۲	فرخ نهاد - کنجیر و خدا داد پولاد
۲	فرخ نهاد - هر مزدیار مهربان	۲	فرخ نهاد - خدا داد و مرزبان
۲	« - رستم خدا بخش راوری	۲	فرخ نهاد - خدا داد و سهراب
۲	« - هر روز رستم کمدار	۲	فرخ نهاد - رستم خدا داد مراد
۲	« - موبدار و شیر موبد فریدون	۲	« - بنام خدا داد مراد
۲	« - خدا داد رستم مهربان	۲	« - جمشید موبد و سفندیار بنام موبد سفندیار <sup>جمشید</sup>
	« - خدا حرم بهروز	۲	« - مهربان بهرام رستم و موبد
۲	بنام خودشان بنام بهرام بهروز	۲	« - دنیار رستم گشتاسب
۲	فرخ نهاد - بهمن خسرو پولاد	۲	« - کنجیر و دنیسار بهمن
۲	« - بهرام خدا بخش	۲	« - دنیسار اردشیر
۲	« - فرزندان بهمان بهرام خوشبختی بنام بهمان بهرام	۲	« - خدا داد شهریار دلاک
۲	« - بهمن مهربان و نسیا		فرخ نهاد - مهربان رشید
۲	« - داراب خدا داد	۲	بنام خودشان بنام رستم رشید هر مزدیار
۱	« - کنجیر و خدا داد بنام بهشتی روان خدا داد پولاد	۲	فرخ نهاد - مهربان بهرام رستم و موبد
۱	« - اسفندیار خدا یار کنجیر		فرخ نهاد - هر مزدیار بهرام خدا داد

جُلّتَا	نام	جُلّتَا	نام
۱	فتح نهاد - گشتاسب کینخرو اردشیر	۱	فتح نهاد - خدایار شهریار مراد
۱	• - اردشیر گشتاسب	۱	فتح نهاد - رشید شهریار
۱	• - نوزر رشید	۱	• - شیرزاد شهریار مهرباب
۱	• - مهربان شهریار	۱	• - جهانخش کریداد رشید
۱	• - سهراب بختیار	۱	• - آذرباد شیرزاد
۱	• - رشید گشتاسب	۱	• - پیرام اردشیر
<b>دهشمندان مئی</b>		۱	• - کینخرو گشتاسب کینخرو
۳۰۰	فتح نهاد - خداداد گشتاسب کرمانی کمتر کتر	۱	• - اردشیر موبد خسرو موبد فریدون
	• - کینخرو رستم جمشید تفتی سردبی	۱	• - بنام خسرو موبد فریدون
	بنام خودشان بنام بهشتی روان خدایار جمشید	۱	• - بنام خداداد خسرو اردشیر
۱۵۲	دهرمز دیار رستم ۵۱ ۱۰۱	۱	• - آذرباد خداداد جمشید
	فتح نهاد - رستم پور پیرام سروش تفتی	۱	• - اردشیر رستم
	بنام خودشان بنام بهشتی روان خدایار بخش	۱	• - خسرو اسفندیار
۱۰۶	مرزبان تفتی بابا خدانی ۵ ۱۰۱	۱	• - مهربان رشید
۱۰۳	فتح نهاد - ارباب رستم شاهنخ کرمانی	۱	• - رستم مهربان

جُلّتَا	نَام	جُلّتَا	نَام
۵۱	فرخ نهاد - رستم سفیدار و شیر سنگ خیر آبادی		فرخ نهاد - اسفندیار گودرز مهربان
۵۱	« - بهرام خدا داد فرامرز زسی آبادی	۱۰۲	بنام خودشان بنام جمشید گودرز مهربان ۵۱
	بنام دبیر ستار تم خدا داد فرامرز زسی آبادی		فرخ نهاد - رشید بهرام
۵۱	فرخ نهاد گشتاسب ماندگار مهربان جاسنجب آبادی		بنام اردشیر بهمن اردشیر پسران بنام بهرام خدا داد پور ولپران
۵۱	« - دینشاه جی جی بای ایرانی	۱۰۲	۵۱
۵۱	« - بهمن اردشیر مهربان	۱۰۱	فرخ نهاد - خدا داد مهربان خدابخش بنام فرامرز زسی
۵۱	« - ماهیار نوشیروان بهم دوزی آبادی		فرخ نهاد گشتاسب رستم خدا داد شهر کمان بنام بهشتی
۵۰	« - شاه پور کینسر و اردشیر کوچه سبکی	۱۰۱	روان خدا داد شهر یابمان کوچه سبکی
۳۰	« - بهرام رشید کرمانی	۱۰۱	فرخ نهاد - رستم مرزبان نوشیروان اهرستانی
۲۵	« - دینیار مهربان شهر یامنو چهر زسی آبادی	۱۰۱	« - پستن جی دوسا بای مارکر
۲۵	« - حاجی حسن ضای شاهوی تفتی بابا خدانی	۱۰۱	« - مهربان ماندگار مهربان جاسنجب خیر آبادی
۲۰	« - جمشید نامدار جمشید کنویه	۱۰۰	« - خدا رحم مرزبان تفتی و نامدار مرزبان تفتی
۲۰	« - موبدار و شیر موبد جمشید	۵۶	« - خدا بخش شهر یار مرزعه کلانتری
۲۰	« - جمشید مرزبان ظهرا ب تفتی بابا خدانی	۵۱	« - خسرو موبد جمشید بهرام
۲۰	« - بهرام مرزبان ظهرا ب تفتی بابا خدانی	۵۱	« - بهم دوزی و نوشیروان بهم دوزی آبادی

جَلتا	نام	جَلتا	نام
	فرخ نهاد - دولت سام کنویه بنام رستم مهر باب	۱۰	فرخ نهاد - شهردان رشید شهردان
۱۰	فرامزاهرستانی	۱۰	بهره و خد بخش بهرام شهر یا الله آبادی
۱۰	فرخ نهاد - جمشید بهر و خد بخش فرود زسی آبادی	۱۰	رستم دینیار نوشیروان زسی آبادی
۱۰	رستم خد بخش رستم فرود زسی آبادی	۱۰	جمشید بنان ماندگار مبارکه
۱۰	جمشید موبد کبخیر و بنام بهشتی روان	۱۰	رستم گتاسب کرمانی
۱۰	موبد بهمن خد امراد	۱۰	بهرام رستم خرمشاهی
۱۰	فرخ نهاد - شهریار بهر مزدیار کرمانی	۱۰	رستم اسفندیار کرمانی
	سهراب بهر مزدیار شهریار کوچ پسگی بنام	۱۰	بهرام شهریار سهراب کرمانی
	بهشتی روان زربانو ماوند داد مهر بان	۱۰	موبد سیاوش موبد مهرگان
۱۰	کوچ پسگی	۱۰	موبد جمشید رستم نهراب
۷	فرخ نهاد - آقا رستم بهر مزدیار بهمن	۱۰	موبد اردشیر موبد فرخ
	موبد کیومرث موبد جهان بخش	۱۰	بهرام خداداد تفتی سردهی
	بنام خودشان بنام بهشتی روان اور مزدیار	۱۰	خدایار جهانگیر رستم بهر و الله آبادی
	موبد جهان بخش	۱۰	دینیار موبد رستم و سپرن
۷	بنام بهشتی روان بهمن خداداد	۱۰	خدارحم خداداد بهرام آدر کرمانی

جُلّتا	نام	جُلّتا	نام
۵	قزق نهاد - مهربان بهادندوشیروان الله آبادی		قزق نهاد - خسرو شهریار رستم محلتی
۵	ء - اسفندیار پنجش کرامتی		بنام خودشان بنام بهشتی اوان شهریار رستم
	ء - شاه فریدون موبد کخیخ و بنام بهشتی اروان	۵	بنام شیرین خدا بخش فرهاد محلتی
۵	فیروزه موبد خدارحم		قزق نهاد - موبد رستم و موبد بهرام فرزندان موبد
۵	قزق نهاد - هرزدیاری بهادند الله آبادی	۵	اورمزدیاری حبشید
۵	ء - بهرام خدا و پنجتیا		قزق نهاد - رشید دستور شهریار با فرزندان
۵	ء - بهرید مهربان موبد سیانوش	۵	خورشید بانو و بانو
۴	قزق نهاد - مهربان و رستم بهرید مهربان توتی سردهی	۵	قزق نهاد - استاد بهرام اردشیر به خوشای
۴	قزق نهاد - رستم مهربان قاسم آبادی	۵	ء - کخیخ و رشید الله آبادی
۴	ء - شاه بهرام موبد بهمن بهرام گشتاسب	۵	ء - خدارحم پولا درک کنویه
۴	ء - خدا بنده بهرام خدا بخش محلتی		ء - بهرام موبد رستم ایرانی
	قزق نهاد - کادوس ماندگار هرستان	۵	بنام خودشان بنام بهشتی اوان بنیاد موبد رستم
	بنام خودش		۲
	بنام موم جهان بخش ماندگار هرستان	۵	قزق نهاد - وفادار هرزدیاری بنده ارتقعی سردهی
۴	بنام موم کخیخ و ماندگار هرستان	۵	ء - حبشید بهرام رستم جانم و جعفر آبادی

جُلُتَا	نام	جُلُتَا	نام
۲	فخ نهاد - بهرام مال سرخاب اهرستانی	۳	فخ نهاد - موبد فریدون موبد جمشید
۲	• - مهربان کنخیر واروشیر جعفر آبادی	۳	• - بهرام رستم کنخیر و جعفر آبادی
۲	• - فریدون خسرو و خسرو مهربان بشوین خورشاهی	۳	• - خدا بخش اسفندیار شهریار الله آبادی
۲	• - بهرام تیر انداز مبارکه	۳	• - فریدون خدا بخش پولاد شرف آبادی
۲	• - اردوشیر رستم دینیار محلتی	۳	• - خسرو موبد جمشید
۳	• - خدامراد دینیار مهربان چپی	۳	• - کنخیر واروشیر مهربان بهر تفتی راحت آبادی
۲	• - خداداد خدا بخش خسرو چپی	• - رستم بنان بهرام کدم خورشاهی بنام بهشتی	
۲	• - مهربان رستم اردوشیر شرف آبادی	۳	روان بنان بهرام کدم خورشاهی
۲	• - فریدون خدا بخش شرف آبادی	فخ نهاد - کنخیر رستم مزرعه کلانتری	
۲	بنام خدا بخش پولاد	بنام جمشید رستم نوش مزرعه کلانتری بنام خدام رستم نوش کلانتری	
فخ نهاد - مهربان رستم اردوشیر شرف آبادی	• - دینیار شهریار رحمت آبادی بنام شهریار		
۲	بنام بهمن رستم اردوشیر شرف آبادی	۲	دینیار رحمت آبادی
فخ نهاد - مهربان رستم شرف آبادی	۲	فخ نهاد - هر مزدیار سلامت خسرو خورشاهی	
۲	بنام خسرو رستم اردوشیر شرف آبادی	۲	• - مهربان خداداد ولی سردهی تفتی
فخ نهاد - مهربان رستم شرف آبادی	۲	• - مهربان خدانبده خورشاهی	
۲	بنام خدامراد اردوشیر شرف آبادی		

جُلّتَا	نام	جُلّتَا	نام
	قنچ نهاد - فریدون خدا بخش شرف آبادی	۲	قنچ نهاد - خدامراد باس زین آبادی
۱	بنام اردشیر بهرام اردشیر هیران شرف آبادی	۲	بمان هیراب مبارکه
۱	قنچ نهاد - فریدون آبادان دینیار شرف آبادی	۲	بهرام رستم مزرعه کلانتری
	قنچ نهاد - فریدون آبادان دینیار شرف آبادی	۲	ترک پولاد ترک کنویه
۱	بنام دینیار بهرود دینیار شرف آبادی	۲	شهرمدان جمشید نامدار کنویه
۱	قنچ نهاد - خسرو خدا بخش حکیم	۲	خدا بخش هیران هیران لند آبادی
۱	قنچ نهاد - رستم هرزدیاردشیر غراب کچ پیکی	۱	رستم کخسر و جعفر آبادی
	قنچ نهاد - اردشیر شهریار بنام بهشتی رودان		قنچ نهاد - هیران رستم شرف آبادی
۱	شهریار تیرانداز مریابادی	۱	بنام اردشیر خسرو رستم شرف آبادی
		۱	قنچ نهاد - اردشیر خداداد شرف آبادی
			قنچ نهاد - اردشیر خداداد شرف آبادی
		۱	بنام رستم خداداد شرف آبادی
			قنچ نهاد - اردشیر خداداد شرف آبادی
		۱	بنام خداداد خسرو شرف آبادی
		۱	قنچ نهاد - فریدون خدا بخش شرف آبادی بنام سام فرهاد شرف آبادی

مقتدر نمود این بنده افلاطون کینخروشا بهنج در شماره ۷۵ پنجمی استریت فرست بمبئی

و در چاپخانه مظفری در شماره (۱۱۴) میرزا علی استریت عمر کادی بمبئی بسرکردگی

فتح نهاد میرزا احمد بازرگان شیرازی چاپ شد سالهٔ فوریته

۱۲۹۱ باستانه برابر محرم

۱۳۴۰





